دَ رُومیانو په نُوم دَ پولوس رسُول خط

سلام

١ ﴿١﴾ دَ پولوس له طرف نه، چه دَ مسیح عیسیٰ غُلام اَوُ بللے شوے رسُول دے چه دَ
خُدائے دَ زیری دَ خوروِلو دَ پاره مُقرر کړے شوے دے.

﴿٢﴾ دا زیرے خُدائے دَ مخکښے نه په مُقدسو صحیفو کښے دَ خپلو نبیانو په وسیله
لوظ کړے دے ﴿٣﴾ دَ هغهٔ دَ زوئے، زمونږ دَ مالِک عیسیٰ مسیح په حقله، چه په اِنسانی
طور دَ داؤد په نسل کښے پیدا شو، ﴿٤﴾ خو دَ قدوسیت دَ رُوح په مُطابق له مړو نه دَ بیا
ژوندی کیدو په وسیله هغه په قُدرت سره دَ خُدائے زوئے اِظهار شو، یعنے زمُونږ مالِک
عیسیٰ مسیح. ﴿٥﴾ اَوُ دَ هغهٔ په وسیله مُونږ ته دا فضل اَوُ رسالت بخښلے شوے دے
چه دَ هغهٔ په نامه ټولو غیرو قومُونو ته بلنه ورکړُو چه ایمان راؤړی اَوُ تابعدار شی. ﴿٦﴾
اَوُ په هغو کښے تاسو هم عیسیٰ مسیح وبللئ.

﴿٧﴾ دَ هغه ټولو دَ رُوم اوسیدُونکو پاکانو ته چه دَ خُدائے محبُوبان دی اَوُ بللے شوی
دی،

زمُونږ دَ پلار خُدائے اَوُ دَ مالِک عیسیٰ مسیح فضل اَوُ سلامتیا دِ تاسو سره وی.

دَ پولوس رُوم ته دَ تللو شوق

﴿٨﴾ پس له سلام نه زهٔ دَ عیسیٰ مسیح په وسیله دَ خپل خُدائے شکر ستاسو ټولو دَ پاره
ادا کوم ځکه چه په ټوله دُنیا کښے خلق ستاسو دَ ایمان ذکر کوی. ﴿٩﴾ دَ هغه خُدائے
دَ چا چه زهٔ دَ خپل زړهٔ سره خدمت کوم په دے جوړ چه دَ هغهٔ دَ زوئے زیرے خوروم،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه خُدائے زما ګواه دے چه زَهٔ خومره په بار بار تاسو يادوم، ﴿١٠﴾ اَؤ په خپلو دُعاګانو
کښے دا سوال کوم چه دَ هغهٔ په مرضئ دِ زَهٔ دَ دے جوګه شم چه تاسو ووينم. ﴿١١﴾
ځکه چه زَهٔ ستاسو دَ ليدو آرزومند يم اَؤ دا غواړم چه تاسو ته څهٔ رُوحانی نِعمت درکړم
چه تاسو پرے قوی اَؤ مظبُوط شئ. ﴿١٢﴾ اَؤ يا دا چه زَهٔ دِ تاسو سره پاتے شم چه
ستاسو ايمان ما زړهٔ ور کړی اَؤ زما ايمان تاسو.

﴿١٣﴾ خو اَئے زما ورُونړو! چه تاسو په دے پوهه شئ چه ما ډير ځله دَ راتلو کوشِش
کړے دے خو تر اوسه کامياب شوے نهٔ يم، تش په دے اُميد چه په تاسو کښے څهٔ
فصل حاصل کړم لکه چه مے دَ دُنيا په نورو غيرو قومُونو کښے حاصل کړے دے.
﴿١۴﴾ زَهٔ دَ مذهب اَؤ دَ غير مذهب خلقو، دَ عالمانو اَؤ دَ عاميانو، دَ هر چا ذمه وار اَؤ
اِحسان مند يم. ﴿١۵﴾ اَؤ ځکه دا غواړم چه تاسو ته چه په رُوم کښے يئ، زيرے دررسوم.

دَ زيری قُوت

﴿١۶﴾ زَهٔ له زيری نه نهٔ شرميږم ولے چه دَ هر چا دَ پاره چه ايمان راؤړي دا دَ خلاصُون
دَ پاره دَ خُدائے قُوت دے، ورُومبے دَ يهُوديانو دَ پاره بيا دَ غير يهُوديانو دَ پاره. ﴿١٧﴾
ځکه چه هم دلته دَ خُدائے هغه صداقت ښکاره کيږی چه دَ ايمان نه شُروع کيږی اَؤ په
ايمان تر سره کيږی لکه چه صحيفے وائی :

"دَ چا چه دَ ايمان په وسيله دَ خُدائے سره

رښتينی رشته قائمه وی، هغه به ژوندے پاتے شی."

دَ بنی آدمو جُرم

﴿١٨﴾ دَ خُدائے غضب له آسمان نه په هغه خلقو نازليږی څوک چه حق په بے انصافئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پټوی اَؤ ټولے بے دینۍ اَؤ ناراستۍ کوی. ۱۹ ځکه چه هر هغه څۀ چه دَ خُدائے په
حقله خلقو ته معلُوم وی، هغه دَ هغوئ دَ سترګو په وړاندے دی ځکه چه خُدائے په خپله
هغوئ ته ښکاره کړی دی. ۲۰ ولے چه دَ هغۀ پټ صفتُونه لکه دَ هغۀ دائمی قُوت اَؤ
اُلوهيت، دَ وخته راسے دَ کله نه چه خُدائے دا دُنیا پیدا کړے ده، په هغه څیزُونو کښے
څرګندوی چه هغۀ پیدا کړی دی. هغوئ ئے وینی نو ځکه دَ هغوئ دَ دے عمل دَ پاره
هیڅ عُذر نِشته. ۲۱ هغوئ خُدائے پیژندلو خو بیا هم دَ خُدائے دَ تمجید نه ئے اِنکار
کاوو اَؤ شکر ګذار کیدل نه، بلکه دَ هغوئ ټول خیالات باطل شول اَؤ دَ هغوئ بے لارے
کړی شوی زړُونه په تورتم کښے غورزولی شول. ۲۲ هغوئ دَ خپلے هوښیارتیا لافے
کولے خو هغوئ دَ ځان نه په خپله ناپوهه ساز کړی وُو، ۲۳ اَؤ دَ یو دائمی خُدائے دَ
جلال په ځائے ئے هغه دَ فانی اِنسان، دَ مارغانو، ښوئیدُونکی چینجو اَؤ دَ څاروو په
تصور کښے بدل کړو.

۲۴ هم په دے وجه خُدائے دَ دوئ دَ زړُونو دَ خواهشاتو په مُطابق هغوئ په ناپاکۍ
کښے پریښودل دَ دے دَ پاره چه دَ دوئ جسمُونه یو تر بله سپک کړے شی. ۲۵ ځکه
چه هغوئ دَ خُدائے حقیقت په دروغو بدل کړو اَؤ دَ مخلُوق عبادت اَؤ خدمت ئے دَ
خالِق په ځائے وکړو، چه تل تر تله دَ حمد لایق دے! آمین.

۲۶ نو ځکه خُدائے هغوئ سپکو شهوتُونو ته پریښودل. دَ هغوئ ښځو دَ فطری جنسی
عمل په ځائے غیر فطری جنسی عمل خپل کړو. ۲۷ اَؤ دَ هغوئ سړو هم دغه شان دَ
ښځو سره دَ فطری جنسی عمل په ځائے دَ یو بل سره بدکاری راواخسته اَؤ سړو دَ سړو
سره بدکاری وکړله، اَؤ اَنجام ئے دا چه په خپله ئے دَ دے ګُمراهۍ بدله اَؤ سزا ومُونده

۲۸ اَؤ لکه څنګه چه هغوئ دَ خُدائے پیژندل خوښ نۀ کړل نو هغۀ هم دوئ خپلو باطل
خیالاتو ته پریښودل چه هم په دغسے ناکردو آخته وی. ۲۹ اَؤ دغه شان دوئ دَ هر قِسم
بے اِنصافۍ، بدۍ، لالچ اَؤ بدو خواهشاتو نه ډک شول اَؤ دوئ دَ حسد، قتل، جګړے،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټګۍ اَؤ بُغض نه ډک دی. دوئ غيبت کؤونکی (۳۰) اَؤ سازشيان دی، دَ خُدائے سپک
ګڼُونکی، بد سره، مغرُور اَؤ لوئی مار دی. دوئ ورانئ جوړوی اَؤ دَ مور پلار عزت نۀ
کوی، (۳۱) بے ضميره اَؤ بے لوظه دی، نۀ ئے مينه شته اَؤ نۀ رحم کوی. (۳۲) دَ
خُدائے په دے اَمر هغوئ ښۀ خبر دی چه هغه څوک چه داسے عمل کوی، هغوئ دَ
مرګ لايق دی خو بيا هم هغوئ داسے کوی. نۀ يواځے دا بلکه هغوئ په داسے کؤونکو
شاباشے هم وائی.

دَ خُدائے رښتينے عدل

۲ (۱) اَئے سړيه! تۀ چه بل څوک مُجرم کوے، تۀ هر څوک چه يئے، تا سره هيڅ
عُذر نِشته ځکه چه کله چه تۀ بل څوک مُجرم کوے هم هغه کارُونه په خپله کوے چه
هغوئ ئے کوی، نو ځان پرے مُجرم کوے. (۲) ولے چه مُونږ ته معلُومه ده چه څوک
چه داسے کارُونه کوی نو خُدائے په عدل په هغۀ باندے عدالت کوی. (۳) آيا تۀ دا
ګڼے چه تۀ چه بل څوک مُجرم کوے په خپله هم دغه کارُونه کوے، نو تۀ دا ګڼے چه
ګنی تۀ به دَ خُدائے دَ عدالت نه ځان بچ کړئے شے څۀ؟ (۴) اَؤ يا دا چه تۀ دَ هغۀ دَ
مهربانئ دَ زغم اَؤ دَ صبر دولت سپک ګڼے څۀ؟ اَؤ دا نۀ منے چه دَ خُدائے مهربانی تا
توبے ته بيائی؟ (۵) بلکه تۀ په خپله ناړامتيا اَؤ دَ ناتوبه ګار زړۀ په مُطابق دَ خپل ځان دَ
پاره دَ خُدائے دَ قهر دَ ورځے غضب ډيرَوے کله چه به دَ خُدائے رښتُونے عدالت
ظاهر شی. (۶) هغه به هر چا ته دَ هغۀ دَ کارُونو په مُطابق اَجر ورکړی. (۷) څوک چه
په صبر سره ښۀ کوی اَؤ جلال اَؤ عزت اَؤ بقا لټوی، هغوئ ته به دَ تل ژوندُون ورکړی.
(۸) خو هغوئ چه خود غرض اَؤ دَ حق نه مُنکر دی اَؤ په غلطه لار سر شوی دی، په
هغوئ به قهر اَؤ غضب نازليږی. (۹) څوک چه بدکاره وی، دَ هغوئ دَ پاره مُصيبت اَؤ
تنګی ده، اول دَ يهُودی دَ پاره اَؤ بيا دَ غير يهُودی دَ پاره. (۱۰) خو دَ ټولو نيکی کؤونکو دَ
پاره جلال اَؤ سلامتی، اول دَ يهُودی دَ پاره اَؤ بيا دَ غير يهُودی دَ پاره. (۱۱) ځکه چه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خُدائے دَ هیچا طرفداری نۀ کوی. ۱۲ هغه چا چه بے دَ مُوسیٰ دَ شریعت نه ئے گُناه
کړے وی، نو هغه به بے له شریعت نه هلاک شی، اَؤ هغه چا چه دَ دے شریعت دَ
لاندے ئے گُناه کړے وی، هغه به په دے شریعت سزا مُومی. ۱۳ دا دَ شریعت په
آؤریدو نه، بلکه په دے دَ عمل کولو په وسیله به سړے دَ خُدائے په وړاندے صادِق
کیږی. ۱۴ اَؤ هغه غیر یهُودی خلق چه شریعت نۀ لری خو دَ خپل فطرت په مُطابق
پرے عمل کوی خو سره دَ دے چه دَ هغو سره شریعت نِشته، هغوئ ځان ته په خپله
شریعت دی، ۱۵ ځکه چه هغوئ دَ هغه شریعت پابندی کوی کُوم چه دَ هغوئ په زړُونو
لیکلے دے. دَ هغوئ زړۀ دَ هغوئ گواهی ورکوی اَؤ دَ هغوئ خیالُونه په خپل مینځ
کښے په یو بل اِلزامُونه لگوی اَؤ مُدافعت کوی، کله دَ هغوئ په خلاف اَؤ کله دَ هغوئ په
حق کښے. ۱۶ په هغه ورځ به خُدائے دَ اِنسان دَ پټو خیالُونو عدالت دَ عیسیٰ مسیح په
وسیله زما دَ زیری په مُطابق وکړی.

دَ یهُودیانو شریعت

۱۷ خو که تۀ ځان ته یهُودی وائے اَؤ په شریعت ولاړ یئے اَؤ په خپل خُدائے فخر
کوے، ۱۸ که تا ته دَ هغۀ رضا معلُومه ده اَؤ دَ شریعت نه واقف یئے، نو ځکه تۀ په ښو
اَؤ په بدو کښے تمیز کوے، ۱۹ اَؤ ستا په دے یقین دے چه دَ ړندو رهنمائی کوے اَؤ
چه په تیارۀ کښے ناست دی دَ هغوئ دَ پاره رڼا یئے، ۲۰ دَ ساده خلقو تربیت کوے
اَؤ دَ شاگردانو اُستاذ یئے، ځکه چه په شریعت کښے تۀ دَ عِلم اَؤ دَ رښتیاؤ کمال لرے.
۲۱ خو بیا تۀ چه خپلو ملگرو ته تعلیم ورکوے، نو په خپله تعلیم ولے نۀ آخلے؟ تۀ خو
دا اِعلان کوے چه غلا مه کوئ، نو ولے تۀ په خپله غلا کوے؟ ۲۲ تۀ وائے چه زِنا مه
کوئ، نو ولے تۀ په خپله زِنا کوے؟ تۀ چه بُتان پلیت گڼے، نو ولے تۀ بُت خانے
لُوټے؟ ۲۳ سره دَ دے چه تۀ په شریعت فخر کوے نو ولے تۀ دَ عمل نۀ کولو په وجه
دَ خُدائے سپکاوے نۀ کوے څۀ؟ ۲۴ ځکه لکه چه صحیفے وائی:

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”هم ستاسو په وجه دَ خُدائے په حقله

غیر یهُودی قومُونه سپکے وائی.“

۲۵ سُنت کیدل فائده ناک دی خو هله چه تهٔ په شریعت عمل کوے، نو که تهٔ چرے په
شریعت عمل نهٔ کوے نو ستا سُنت داسے دے لکه چه هډو شوے نهٔ وی. ۲۶ هم دغه
شان که یو ناسُنت شوے په شریعت عمل کوی نو آیا هغه به دَ سُنت شوی په شان نهٔ
وی څهٔ؟ ۲۷ هغه به ناسُنت شوے وی خو په شریعت دَ عمل کولو په وجه به تهٔ دَ هغهٔ
په مُقابله کښے مُجرم گرزولے شے څکه چه تاسو سره لیکلے شوے شریعت موجُود
دے اَؤ سُنت شوی یئ خو بیا ئے هم ماتوئ. ۲۸ په ظاهری نخښو نښانو څوک سُوچه
یهُودی کیدے نهٔ شی اَؤ نهٔ صحیح سُنت کیدل په جسم کښے ظاهری نخښے ته وائی.
۲۹ خو صحیح یهُودی هغه دے چه څوک په باطن کښے وی اَؤ رښتُونے سُنت دَ زړهٔ
دے، کُوم چه دَ لیکلی شریعت دَ مخه نهٔ دے بلکه دَ خُدائے دَ رُوح دَ مخه دے. اَؤ دَ
داسے سړی صفت دَ خُدائے نه کیږی، نهٔ چه دَ خلقو نه.

۳ ۱ نو بیا یهُودی څهٔ غوره والے لری؟ اَؤ دَ سُنت کیدلو فائده څهٔ ده؟ ۲ په هره
معامله کښے ډیره! دَ ټولو نه لویه دا چه دَ خُدائے کلام هغوئ ته وسپارلے شو. ۳ په
دے څهٔ که په دوئ کښے څنے بے وفا وُو؟ آیا دَ دوئ بے وفائی به دَ خُدائے وفاداری
بے اثره کړی؟ ۴ هیڅ کله نه! که هر ژوندے بنی آدم دروغژن هم شی خو خُدائے به
خامخا رښتُونے وی، لکه چه په صحیفو کښے مُونږ دا لولو چه:

”تهٔ دِ په خپلو خبرو کښے رښتُونے وګرزے

اَؤ په خپل عدالت کښے دِ برے ومُومے.“

۵ خو بل سوال دا چه که چرے زمونږ بے اِنصافی دَ خُدائے دَ اِنصاف ښکاره کولو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سبب کيدے شی نو بيا مُونږ په کښې څۀ وئيلے شو؟ آيا دا دَ خُدائے دَ لورى بے
اِنصافى ده چه خُدائے په مُونږ غضب نازلوى؟ زَۀ داسے دَ اِنسان په طور وايم. ۶
هيڅ کله نه! که چرے خُدائے بے اِنصافه وى نو هغه به دَ دُنيا عدالت څنګه وکړى؟

۷ بيا دا، که چرے دَ خُدائے حقيقت هغۀ ته لا زيات جلال زما دَ دروغو په سبب
ورکوى نو بيا دِ دَ څۀ دَ پاره زَۀ په خپلو ګُناهونو مُجرم کيږم؟ ۸ نو بيا ولے دِ بد ونۀ
کړے شی چه ښۀ پرے څرګند شی؟ لکه چه څنے په مُونږ دا تُهمت لګوى چه مُونږ
داسے وايُو! چه دوى مُجرم وګرزولے شی نو دا بے اِنصافى نۀ ده.

هيڅوک صادِق نِشته

۹ بيا نو څنګه؟ آيا مُونږ يهُوديان څۀ هم دَ نورو نه ښۀ يُو څۀ؟ نه، بلکل نه! ځکه چه
مُونږ دَ مخکښے نه دا اِلزام عائد کړے دے چه يهُوديان اَؤ غير يهُوديان دواړه يو شان دَ
ګُناه په ولقه کښے دى. ۱۰ لکه چه صحيفے وائى چه :

”هيڅوک صادِق نِشته، يو هم نِشته.

۱۱ داسے هيڅوک نِشته چه پوهيږى،

داسے هيڅوک نِشته چه دَ خُدائے طالب وى.

۱۲ ټول ګُمراه دى اَؤ دَ هيڅ کار نۀ دى،

داسے هيڅوک نِشته چه مهربانى کوى،

نه، هيڅوک نِشته.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۳ دَ هغوئ مرئ دَ پرانستی قبرُونو په شان دی،

هغوئ دَ خپلو ژبو سره ټګی کوی،

دَ هغوئ په شونډو دَ مارانو زهر پراتهٔ دی.

۱۴ اَوْ دَ هغوئ خُلے دَ ترخو خبرو اَوْ لعنتُونو نه ډکے دی.

۱۵ دَ هغوئ پښے دَ وینے تویولو پلو په دَوْ دی.

۱۶ تباهئ اَوْ بدحالئ دَ هغوئ په لارو کښے دی.

۱۷ هغوئ دَ سلامتئ دَ لوئے لارے نه نا آشنا دی.

۱۸ اَوْ دَ خُدائے ویره دَ هغوئ په خیال کښے نهٔ راځی.“

۱۹ مُونږ ته معلُومه ده چه دَ شریعت ټول کلام دَ هغه چا دَ پاره دے څوک چه دَ
شریعت دَ لاندے دے، دَ دے دَ پاره چه یو سړے هم څهٔ عُذر ونهٔ لری اَوْ دغه شان ټوله
دُنیا دَ خُدائے په مخکښے مُجرمه کړے شی. ۲۰ اَوْ یو سړے به هم په شریعت دَ عمل
کولو دَ خُدائے په وړاندے صادِق نهٔ وی ځکه چه شریعت خو صرف دَ ګُناه دَ پیژندلو
سبب دے.

دَ ایمان په وسیله صداقت

۲۱ خو اوس دَ شریعت نه بیخی آزاد دَ خُدائے صداقت ښکاره کړے شوے دے چه
شریعت اَوْ نبیان دواړه دَ دے ګواه دی، ۲۲ یعنے دَ خُدائے له طرف نه صداقت چه په
عیسیٰ مسیح دَ ایمان په وسیله هغه ټولو ته ورکړے شی، یعنے هغوئ ټولو ته چه په هغهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ایمان راؤړی. په دوئ کښې هیڅ فرق نِشته، ۲۳ ځکه چه ټولو ګُناه کړې ده اَؤ دَ
خُدائے دَ لوئی نه محرُوم دی، ۲۴ اَؤ ټول دَ خُدائے په رحم ویړیا صادِق کیږی ولے
چه عیسیٰ مسیح هغوئ خلاص کړی دی. ۲۵ ځکه چه خُدائے مسیح دَ دے دَ پاره
مُقرر کړے وو چه دَ هغهٔ دَ قُربانئ په کفاره اَؤ په هغهٔ دَ ایمان په وسیله ګُناهُونه وونیځی
اَؤ چه خپل صداقت ښکاره کړی. ځکه چه خُدائے صابر دے نو په تیرو شو ګُناهُونو
ئے څهٔ غرض ونهٔ لرو، ۲۶ دَ دے دَ پاره چه په دے زمانه کښې صداقت ښکاره کړی
اَؤ دا ښکاره کړی چه هغه په خپله صادِق دے اَؤ هر هغه سړے صادِق ګڼی چه په
عیسیٰ مسیح ایمان لری.

۲۷ نو بیا فخر کول چرته؟ دا بے ځایه دی! په کُوم سبب؟ دَ عمل کولو په وجه؟ نه، خو
دَ ایمان په وسیله. ۲۸ مُونږ دا وایُو چه خُدائے سړے دَ ایمان په وسیله صادِق کوی، نهٔ
چه په شریعت دَ عمل کولو. ۲۹ آیا دا چه خُدائے یواځے دَ یهُودیانو خُدائے دے؟ آیا
هغه دَ غیرو یهُودیانو خُدائے نهٔ دے؟ بے شکه چه هغه دَ غیرو یهُودیانو خُدائے هم دے.
۳۰ ځکه چه خُدائے یو دے اَؤ هغه به سُنت شوی دَ ایمان په وسیله اَؤ ناسُنته هم دَ
ایمان په وسیله صادِق کړی. ۳۱ آیا دَ دے دا مطلب دے چه مُونږ دَ ایمان په وسیله
شریعت بے اثره کوو؟ هیڅ کله نه، بلکه مُونږ خو شریعت مظبُوطوو.

دَ اِبراهیم په حقله مِثال

۴ ۱ نو بیا مُونږ دَ اِبراهیم په حقله څهٔ ووایُو؟ چه زمُونږ نیکهٔ په جسمانی طور څهٔ
ومُوندل؟ ۲ که چرے اِبراهیم په خپلو کارُونو صادِق وو نو بیا ئے فخر په ځائے دے،
خو دَ خُدائے په نِزد نه. ۳ ځکه صحیفے څهٔ وائی چه :

”اِبراهیم په خُدائے ایمان راؤړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اَؤ هغه ایمان دَ هغهٔ په صداقت حساب شو.“

٤ نو اوس که یو سړے څهٔ کار وکړی نو دَ هغهٔ مزدُوری دَ هغهٔ بخښنه نهٔ ده، نو دا خو
دَ هغهٔ حق دے. ٥ خو که څوک بغیر دَ عمل نه تش په هغهٔ ایمان ولری څوک چه بے
دینه صادِقوی نو بے شکه چه دَ هغهٔ ایمان په صداقت حساب دے. ٦ هم دغه شان
داؤد دَ هغه سړی دَ خوشحالئ ذکر کوی څوک چه خُدائے بے دَ عمل نه صادِق بولی.
٧ هغه وائی چه :

”بختور دی هغوئ چه بے شرعے کارُونه ئے

معاف شول اَؤ په گُناهونو ئے پړده واچولے شوه!

٨ بختور دے هغه سړے دَ چا گُناهُونه

چه خُدائے په حساب کښے رانهٔ وستل!“

٩ آیا دا خوشحالی تش دَ سُنت شوو دَ پاره ده، یا دا دَ ناسُنتو دَ پاره هم ده؟ مُونږ وایو
چه فکر وکړئ چه ”دَ اِبراهیم ایمان په صداقت حساب شو.“ ١٠ نو دا په کُومو حالاتو
کښے داسے حساب شو؟ آیا هغه په هغه وخت سُنت کړے شوے وو که نه؟ هغه خو په
هغه وخت لا سُنت کړے شوے نهٔ وو، ١١ بلکه هغهٔ ته وروستو دَ سنت دَ نخښے
جوړولو حق ورکړے شو چه دا دَ هغهٔ دَ هغه ایمان دَ صداقت مُهر وو چه هغه لا ناسُنته
وو. نتیجه دا ده چه هغه دَ هغو ټولو ناسُنتو هم آبا دے چه دَ ایمان په وسیله صادِق
گڼلے شی. ١٢ اَؤ ورسره دَ هغو سُنت شوو هم آبا دے چه نه یواځے سُنت شوی دی،
بلکه چه زمُونږ دَ آبا اِبراهیم غوندے ایمان ولری، یعنے هغه ایمان چه هغه لا سُنت
شوے نهٔ وو، چه لرلو ئے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ خُدائے دَ اِبراهيم سره لوظ

١٣ خُدائے دَ اِبراهيم اَؤ دَ هغهٔ دَ اَؤلاد سره دَ دُنيا دَ وارث کيدو لوظ دَ شريعت په
وسيله ونهٔ کړو بلکه دَ صداقت په بُنياد ئے وکړو چه په ايمان حاصليږی. ١٤ ځکه چه
که تش په شريعت قائم خلق وارثان دی نو بيا ايمان بے ځايه دے اَؤ لوظ بے اثره. ١٥
چرته چه شريعت وی هلته سزا هم وی، خو چرته چه شريعت نِشته نو هلته دَ شريعت
ماتول هم نِشته.

١٦ نو خُدائے دَ خپل فضل په مُطابق دا لوظ ځکه وکړو چه اِبراهيم په هغهٔ ايمان
راوړے وو دَ دے دَ پاره چه دَ هغهٔ فائده دَ اِبراهيم ټول نسل ته دَ بخښنے په طور ورسی،
يواځے دَ هغوئ دَ پاره نه چه په شريعت قائم دی، بلکه دَ هغوئ دَ پاره هم چه دَ اِبراهيم
په شان ايمان لری ځکه چه هغه زمُونږ دَ ټولو پلار دے. ١٧ لکه چه صحيفے وائی
چه : "ما تهٔ دَ ډيرو قومُونو پلار ګرزولے يئے." چُونکه دا لوظ خُدائے کړے دے ځکه
دا رښتينے دے، يعنے هغه خُدائے په چا چه دَ اِبراهيم ايمان وو، هغه په يو حُکم مړی
بيا ژوندی کوی اَؤ نِشت شته کوی. ١٨ بيا هغهٔ په نااُميدئ کښے اُميد ولرلو، نو دَ هغهٔ
ايمان داسے وو چه هغه پرے دَ ډيرو قومُونو پلار شو، دَ هغه کلام په سبب چه هغهٔ ته
وئيلے شوے وو چه : "ستا اَؤلاد به دَ ستورو په شان ډير وی." ١٩ اَؤ دَ ايمان دَ ځهٔ
کمزورئ نه بغير هغهٔ دَ خپل وجُود لکه دَ مړی په شان کمزورئ ته فکر ونهٔ کړو ځکه چه
هغه خوا اَؤ شا دَ سلو کالو بُوډا وو اَؤ ساره هم دَ زيږيدو لائقه نهٔ وه. ٢٠ خو بيا هم هغه
دَ خُدائے په لوظ شکمن نهٔ شو بلکه په ايمان کښے مظبُوط شو اَؤ دَ خُدائے ثنا ئے
ووئيله. ٢١ اَؤ دا ئے پُوره يقين وو چه خُدائے خپل کړے لوظ پُوره کولے شی. ٢٢
اَؤ ځکه دا ايمان اِبراهيم ته "په صداقت حساب شو" ٢٣ دا خبرے يواځے دَ اِبراهيم دَ
پاره نهٔ وے ليکلے شوے چه "په صداقت هغهٔ ته حساب شوے" ٢٤ بلکه زمُونږ دَ پاره
هم وے چه دا به زمُونږ په باب کښے هم دغسے حسابيږی، يعنے زمُونږ چه په هغه
خُدائے ايمان دے چه زمُونږ مالِک عيسیٰ ئے له مړو نه بيا ژوندے کړو، ٢٥ هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځوک چه زمُونږ په قصُورُونو قُربان شو اَؤ زمُونږ دَ صادِق کولو دَ پاره بیا ژوندے
کړے شو.

دَ صادِق کولو اَنجام

۵ ﴿۱﴾ نو اوس چه مُونږ دَ ایمان په وسیله صادِق کړے شوُو نو دَ مالِک عیسیٰ مسیح
په وسیله دَ خُدائے سره صُلح لرُو. ﴿۲﴾ دَ چا په وسیله چه مُونږ دَ خُدائے په فضل
کښے ځائے مُوندلے دے اَؤ چرته چه مُونږ اوس هم ولاړ یُو، اَؤ خُدائے دَ لوئی په اُمید
فخر کوُو چه دا به زمُونږ هم وی! ﴿۳﴾ سرباری پرے دا مُونږ په خپلو موجُوده تکلیفُونو
هم فخر کوُو ځکه چه مُونږ ته دا معلُومه ده چه تکلیفُونه په سړی کښے دَ زغم طاقت
پیدا کوی. ﴿۴﴾ اَؤ زغم دَ دے خبرے ثبوت راؤړی چه مُونږ په آزمیښت کښے کامیاب
شوُو اَؤ هم دغه وجه ده چه مؤنږ اُمید لرؤ ﴿۵﴾ آؤ دا اُمید تشه خوښ فهمی نه ده ځکه
چه دَ رُوحُ القُدس په وسیله چه مُونږ له راکړے شو، زمُونږ زړُونه دَ خُدائے دَ مینے نه
ډک کړے شول.

﴿۶﴾ ځکه چه په کُوم وخت چه مُونږ لا بے وسه وُو نو مسیح دَ بے دینو دَ پاره مړ شو.
﴿۷﴾ دَ یو صادِق دَ پاره به په مُشکله ځوک مړ شی. کیدے شی چه دَ یو ښهٔ سړی دَ پاره
ځوک ځان مرګ ته حواله کړی. ﴿۸﴾ خو خُدائے خپله مینه مُونږ ته داسے ښکاره کړه،
کله چه مُونږ لا ګُناه ګار وُو نو مسیح زمُونږ دَ پاره مړ شو! ﴿۹﴾ اَؤ اوس چه مُونږ دَ
مسیح دَ مرګ په وسیله صادِق کړے شوُو نو بے شکه چه مُونږ به دَ هغهٔ په وسیله دَ
خُدائے دَ غضب نه هم بچ شُو. ﴿۱۰﴾ ځکه چه سره دَ دے چه مُونږ دَ خُدائے دُښمنان وُو
نو مونږ دَ هغهٔ دَ زوئے دَ مرګ په وسیله ورسره پُخلا شوُو اؤ دَ دِے نه زیات دَ هغهٔ دَ
زوئے دَ ژوند په وسیله به بچ شُو! ﴿۱۱﴾ خو یواځے دا نه، بلکه مُونږ دَ خپل مالِک عیسیٰ
په وسیله په خُدائے کښے خوشحالی کوُو ځکه چه دَ هغهٔ په وسیله ورسره پُخلا شوی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يُو.

آدم اَوُ مسيح

١٢ دَ يو سړى په وسيله گُناه دُنيا ته راغله اَوُ دَ گناه په وسيله مرگ. اَوُ دغه شان مرگ
په ټول اِنسانى نسل قبضه وکړله تر دے چه ټولو بنى آدمو گُناه وکړله. ١٣ گُناه دَ
شريعت نه وړاندے دُنيا ته راغلے وه سره دَ دے چه دَ شريعت په غير موجُودگئ کښے
دَ گُناه حساب نۀ وو. ١٤ خو دَ آدم نه تر مُوسىٰ پورے مرگ په هغوئ هم قابض وو چه
دَ آدم په شان داسے گُناه ئے نۀ وه کړے چه دَ خُدائے حُکم ئے مات کړو. آدم دَ هغه
سړى په مِثال دے چه راتلُونکے وو. ١٥ خو دَ خُدائے فضل دَ آدم دَ گُناهُونو په مُقابله
کښے بے اندازے وو ځکه چه که دَ يو سړى گُناه په دومره ډيرو خلقو باندے مرگ
نازلوو نو دَ خُدائے فضل اَوُ دَ هغهٔ بخښنه چه دَ يو سړى، يعنے عيسىٰ مسيح په وسيله
شوے ده، په ډيرو خلقو خامخا په اِفراط سره نازل شو. ١٦ اَوُ بيا دا چه دَ خُدائے
فضل دَ يو سړى دَ گُناه سره تلل نۀ دى په کار ځکه چه دَ يو سړى په گُناه دَ مرگ فتوىٰ
کيښوه، خو دَ خُدائے بخښنه دا ده چه هغه په خپل فضل دَ ډيرو گُناهُونو نه دَ آزاديدو
فيصله کوى. ١٧ که چرے دَ يو سړى په گُناه دَ مرگ بادشاهى شوه نو دَ خُدائے فضل
به دَ دے په مُقابله کښے ډير زيات وى اَوُ دَ هغهٔ دَ صداقت بخښنه به ژوندُون وى، دَ
هغه يو سړى په وسيله بادشاهى کوى چه عيسىٰ مسيح دے.

١٨ نو بيا دا چه دَ يو سړى دَ گُناه په وجه ټول خلق مُجرمان شول نو دَ يو سړى دَ
صداقت په وجه به ټولو خلقو له خلاصُون اَوُ ژوندُون ورکړى. ١٩ ځکه چه دَ يو سړى
په نافرمانئ ډير گُناه گار شول نو هم دغه شان دَ يو سړى په فرمانبردارئ به ډير صادِق
کړے شى. ٢٠ نو ځکه شريعت راغے چه گُناه زياته شى. خو چرته چه گُناه زياته شوه
هلته فضل هم ډير زيات شو. ٢١ ځکه څنگه چه گُناه دَ مرگ په وسيله خپله بادشاهى
قائمه کړه، دغه شان دَ خُدائے فضل هم دَ صداقت په وسيله خپله بادشاهى کوى چه دَ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تل ژوندُون ته مُونږ دَ مالِک عيسىٰ مسيح په وسيله بيائى.

په ګُناه کښې مړۀ خو په مسيح کښې ژوندى

٦ ١ نو بيا مُونږ په دے کښې څۀ ووايو؟ آيا مُونږ دِ تل په ګُناهونو کښې بوخت يُو
په دے چه فضل نور هم زيات شى؟ ٢ نه! هيڅ کله نه! چه مُونږ مړۀ شولو چه نوره
ګُناه ونۀ کړُو نو اوس څنګه په ګُناه کښې ژوند تيرولے شو؟ ٣ آيا تاسو په دے نۀ
پوهيږئ څۀ؟ چه هر کله چه زمُونږ دَ عيسىٰ مسيح سره په شامليدو بپتسمه وشوه نو مُونږ
دَ هغۀ په مرګ کښې دَ شامليدو بپتسمه واخسته. ٤ اَؤ په دے بپتسمه مُونږ دَ هغۀ
سره ښخ کړے شولُو اَؤ ورسره مړۀ شولُو، اؤ کله چه عيسىٰ دَ پلار په جلال کښې له
مړو نه راپورته کړے شو نو دغه شان مُونږ هم په نوى ژوندُون کښې شامل شوُو.

٥ نو که چرے مُونږ دَ هغۀ په مرګ کښې ورسره شامل شوُو نو دغه شان به دَ هغۀ په
بيا ژوندى کيدو کښې هم يُو. ٦ مُونږ ته دا معلُومه ده چه څنګه چه په يو وخت کښې
چه مُونږ وُو نو زمُونږ هغه زوړ اِنسانيت دَ مسيح سره په سولئ کړے شوے دے چه دَ
ګُناه ګار دَ نفس قُوت بے اثره کړى دَ دے دَ پاره چه مُونږ دَ هغے نه پس نور دَ ګُناه
غلامان نه شوُو. ٧ ځکه چه کله چه يو سړے مړ شى نو دَ ګُناه دَ قُوت نه آزاد شى ٨
خو که چرے مُونږ دَغسے دَ مسيح سره مړۀ شوى يُو نو زمُونږ ايمان دے چه دَ هغۀ
سره به ژوندى کيږُو هم. ٩ مُونږ ته دا معلُومه ده چه مسيح يو ځل له مړو نه ژوندے
شوے دے، نو بيا هيڅ کله مړ کيدے نۀ شى اَؤ مرګ په هغۀ باندے نور هيڅ واک اِختيار
نۀ لرى. ١٠ کله چه هغه مړ شو نو هغه دَ ګُناه دَ پاره يو ځل مړ شو اَؤ بيا دوباره نۀ
مرى، اَؤ په ژوندانۀ کښې چه هغه ژوندے دے نو هغه دَ خُدائے په نِزد ژوندے دے.
١١ هم دغه شان تاسو خپل ځانُونه دَ ګُناه دَ پاره مړۀ وګنئ اَؤ دَ عيسىٰ مسيح سره په
شامليدو کښې دَ خُدائے په نزد ژوندى يئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ نو ځکه ستاسو په فانی ژوندُون کښې دِ دَ ګُناه نور اِختيار نۀ وی چه دَ اِنسانی
خواهشاتو دَ پُوره کولو حُکم ئې ومنئ. ۱۳ دَ دې نه پس تاسو دَ خپل وجُود اَندامُونه دَ
ګُناه دَ پاره مه اِستعمالوئ اَؤ خپل ځانُونه خُدائې ته وسپارئ، داسې لکه مړۀ چه بيا
راژوندی شوی دی، اَؤ خپل اَندامُونه هغۀ ته دَ صداقت دَ پاره اِستعمالوئ، ۱۴ دَ دې دَ
پاره چه ګُناه نور په تاسو باندې حُکم ونۀ چلوی ځکه چه تاسو نور دَ شريعت دَ لاندې
نۀ يئ بلکه دَ خُدائې دَ فضل دَ لاندې يئ.

دَ صداقت غُلامان

۱۵ بيا نو څنګه؟ مُونږ دِ ګُناه کوُو ځکه چه مُونږ دَ شريعت نه آزاد يُو اَؤ دَ فضل دَ
لاندې يُو؟ هيڅ کله نه! ۱۶ تاسو ته ښه معلُومه ده چه تاسو چه کُوم مالِک ته ځان وقف
کړئ اَؤ دَ هغۀ فرمانبردار شئ نو دَ هغۀ غُلامان يئ. تاسو دَ ګُناه فرمانبرداری کولې شئ
خو انجام به ئې مرګ وی، يا دَ خُدائې فرمانبرداری چه انجام ئې صداقت دے. ۱۷
نو دَ خُدائې شکر په دې په کار دے چه تاسو په يو وخت کښې دَ ګُناه غُلامان وئ خو
اوس دَ زړۀ دَ اِخلاصه دَ هغه دَ تعليم کُوم چه تاسو ته په حواله شوے دے، فرمانبردار
يئ، ۱۸ اَؤ دَ ګُناه نه آزاد کړے شوئ اَؤ دَ صداقت غُلامان شوی يئ. ۱۹ زَۀ ستاسو دَ
اِنسانی کمزورتياؤ په سبب په عامو اَلفاظو کښې وايم، لکه څنګه چه تاسو يو ځلې خپل
ځانُونه دَ ناپاکئ اَؤ بدراهئ دَ پاره غُلامان کړی وُو نو دغه شان ئې اوس دَ صداقت دَ
پاره غُلامان کړئ چه مُقدس شئ. ۲۰ کله چه تاسو دَ ګُناه غُلامان وئ نو تاسو دَ
صداقت نه آزاد وئ. ۲۱ نو فائده ئې څۀ وه؟ هغه دا وه چه اوس پرې شرميږئ ځکه
چه انجام ئې مرګ دے! ۲۲ خو اوس تاسو دَ ګُناه دَ غُلامئ نه آزاد يئ اَؤ دَ خُدائې
غُلامان يئ، نو تاسو خُدائې ته وقف شوی يئ اَؤ اَنجام مُو دَ تل ژوندُون دے. ۲۳ ځکه
چه دَ ګُناه بدل مرګ دے خو دَ خُدائې بخښنه زمُونږ په مالِک عيسیٰ مسيح کښې دَ تل
ژوندُون دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ وادۀ په باب کښے مِثال

۷ ⑴ زما ورُوڼو! تاسو نۀ پوهيږئ څۀ؟ زۀ تاسو ته څکه وايم چه څۀ نه څۀ په شريعت
پوهيږئ چه سړے دَ شريعت تر هغے پابند دے تر څو چه هغه ژوندے وی. ⑵ دَ هغے
نه پس دَ مِثال په طور يوه وادۀ شوے ښځه تر هغے دَ خپل خاوند پابنده ده تر څو چه
هغه ژوندے وی، خو که دَ هغے خاوند مړ شی نو بيا هغه دَ وادۀ دَ شرعی پابندو نه
خلاصه شی. ⑶ نو په دے وجه که هغه دَ خپل خاوند په ژوندانۀ دَ بل سړی سره لاړه
شی نو هغه زِنا کوی، خو که چرے دَ هغے خاوند مړ شی نو هغه دَ شريعت په مُطابق
آزاده ده، نو هغه که چرے بيا دَ بل سړی سره وادۀ وکړی نو زِنا کاره نۀ وی. ⑷ نو
زما ورُوڼو! تاسو هم دَ شريعت نه په خپل مرګ آزاد شوی يئ څکه تاسو دَ عيسیٰ دَ
وجُود سره تړلی يئ اؤ اوس دَ هغۀ خپل شوی يئ چه هغه دَ مړو نه بيا ژوندے شوے
دے، دَ دے دَ پاره چه مُونږ دَ خُدائے ښۀ خدمت وکړُو. ⑸ څۀ وخت چه مُونږ دَ خپل
اِنسانی فطرت په مُطابق ژوند تيرولو نو زمُونږ دَ ګُناهُونو خواهشات دَ شريعت په وجه
رابيداريدل چه نتيجه ئے مرګ ده. ⑹ خو اوس چه مُونږ دَ هغه څيزُونو دَ پاره مړۀ يُو دَ
کُومو چه مُونږ پابندی کړے وه نو مُونږ دَ شريعت نه په دے شان آزاد يُو چه دَ خُدائے
دَ رُوح په نوی شان خدمت وکړُو، نۀ په زوړ شان دَ ليکلی شوی شريعت په مُطابق.

دَ باطنی ګُناه مسئله

⑺ نو مُونږ به بيا څۀ ووايو؟ آيا شريعت ګُناه دے څۀ؟ يقيناً چه نه! خو که شريعت نۀ
وے نو زۀ به په ګُناه پوهه شوے نۀ وے، ولے چه ما به دا هيڅ کله هم نۀ وے پيژندلے
چه لالچ څۀ شے وی، که چرے شريعت دا نۀ وے ويلے چه "تاسو لالچ مه کوئ." ⑻
هم دَ دے حُکم په وسيله ګُناه ته داسے موقع په لاس ورغله چه په ما کښے ئے هر قِسم
لالچ پيدا کړو. چه شريعت نۀ وی نو ګُناه مړه ده. ⑼ يو وخت داسے وو چه دَ
شريعت په غير موجُودګئ کښے زۀ ژوندے وم، خو هر کله چه حُکم راغلے نو ګُناه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ژوندئ شوه اَؤ زۀ مړ شوم. ۱۰ اَؤ کُوم حُکم چه زما دَ ژوند دَ پاره وو، زما دَ پاره مرګ
شو. ۱۱ ځکه چه ګُناه په شرعی حُکم کښې موقعه ومُوندله اَؤ زۀ ئې وغُلولم اَؤ دَ
شریعت په حُکمُونو ئې مړ کړم.

۱۲ نو ځکه شریعت پاک دے اَؤ حُکم ئې هم پاک دے اَؤ اِنصاف اَؤ ښۀ دے. ۱۳ نو
بیا مُونږ دا وئیلے شُو، څۀ چه دا ښه څیز ګنی زما دَ پاره مرګ شو؟ نه، هیڅ کله نه! دا
خو ګُناه وه چه زۀ ئې دَ ښۀ څیز په وسیله ووژلم اَؤ هم په دے شان ګُناه خپل اصلی
شکل ښکاره کړو. اَؤ دغه شان دَ حُکم په وسیله ګُناه دَ نور کله نه زیاته بده شوه. ۱۴
مُونږ پوهیږو چه شریعت رُوحانی دے خو زۀ غیر رُوحانی یم اَؤ په ګُناه خرڅ شوے یم.
۱۵ زۀ نۀ پوهیږم چه څۀ کُوم؟ څۀ چه زۀ کول غواړم، هغه نۀ کوم، بلکه هغه کوم چه
ترے نفرت لرم. ۱۶ خو که چرے څۀ چه زۀ کوم، هغه نۀ خوښوم، نو منم چه شریعت
درست دے. ۱۷ نو بیا دَ هغۀ کوُونکے زۀ نۀ یم بلکه ګُناه ده چه په ما کښې موجُوده
ده، هغه ئې کوی. ۱۸ ځکه چه ما ته معلُومه ده چه زما په ذات کښې هیڅ نیکی نِشته،
مطلب مې دَ خپل اِنسانی فطرت نه دے، ځکه چه زۀ دَ نیکئ کولو خواهش لرم خو
کولے ئې نۀ شم. ۱۹ زۀ چه څۀ نیکی کول غواړم، نۀ ئې کوم، خو چه زۀ څۀ بد کول
نۀ غواړم، هغه کوم. ۲۰ اَؤ که څۀ چه زۀ کول نۀ غواړم هغه کوم، نو ښکاره خبره ده
چه کوُونکے ئې زۀ نۀ یم بلکه هغه ګُناه ده چه په ما کښې ده.

۲۱ نو بیا ما دا اُصول هغه وخت معلُوم کړو چه هر کله چه زۀ نیکی کول غواړم نو
صرف بدی کولے شم. ۲۲ زۀ په باطن کښې دَ خُدائے په شریعت خوشحاله یم. ۲۳
خو زۀ چه دَ خپل وجُود په اَندامُونو کښې یو بل شریعت وینم چه هغه زما دَ عقل دَ
منلی شوی شریعت سره په جنګ دے اَؤ ما دَ ګُناه په هغه شریعت کښې قیدوی چه
زما په اَندامُونو کښې دے. ۲۴ هائے زۀ څومره غم زپلے سړے یم! نو هغه څوک دے
چه ما به دَ مرګ دَ وجُود نه راخلاص کړی؟ ۲۵ زمُونږ دَ مالِک عیسیٰ مسیح په وسیله
دَ خُدائے شکر دے!

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

غرض دا چه زۀ په باطن کښې دَ خُدائے دَ شریعت خدمت کوم خو په اِنسانی فطرت کښې دَ گُناه دَ شریعت خدمت کوم.

رُوحانی ژوندُون

۸ ① لنډه دا چه څوک چه دَ عیسیٰ مسیح سره یووالے لری، دَ هغوئ مُجرم کیدل
نِشته. ② ځکه چه په عیسیٰ مسیح کښې دَ ژوند ورکُوونکی دَ رُوح شریعت زۀ دَ گُناه
اَوُ دَ مرگ له شریعت نه آزاد کړلم. ③ اَوُ هغه څۀ چه شریعت نۀ شو پُوره کولے ځکه
چه اِنسانی فطرت کمزورے وو، نو خُدائے داسے وکړل چه خپل زوئے ئے په گُناه
گار اِنسانی وجُود کښې راواستولو اَوُ دَ گُناه کِفاره ئے کړو اَوُ دغسے هغۀ گُناه په
اِنسانی فطرت کښې مُجرمه کړه، ④ دَ دے دَ پاره چه دَ شریعت هغه حُکم په مُونږ
کښې پُوره شی چه دَ رُوح په مُطابق ژوندُون تیروو، نۀ چه دَ اِنسانی فطرت په مُطابق.
⑤ هغه څوک چه اِنسانی دی نو دَ اِنسانی فطرت په مُطابق اوسی اَوُ څوک چه رُوحانی
دی نو هغوئ دَ رُوح په مُطابق اوسی. ⑥ په اِنسانی فطرت کښې دَ اوسیدلو اَنجام
مرگ دے اَوُ په رُوح کښې دَ اوسیدلو اَنجام ژوندُون اَوُ سلامتی ده. ⑦ ځکه چه
اِنسانی فطرت لرُونکے دَ خُدائے سره دُښمنی کوی اَوُ دا دَ خُدائے دَ شریعت تابعداری
نۀ ده اَوُ نۀ کیدے شی. ⑧ هغه څوک چه دَ اِنسانی فطرت په مُطابق اوسی، هغوئ هیڅ
کله هم خُدائے رضا کولے نۀ شی. ⑨ تاسو دَ اِنسانی فطرت په مُطابق نۀ یئ خو دَ
رُوح په مُطابق یئ، که دَ خُدائے رُوح په تاسو کښې اوسی. اَوُ که څوک دَ مسیح رُوح نۀ
لری نو هم دَ هغۀ نۀ دے. ⑩ خو که چرے مسیح په تاسو کښې اوسی نو دَ هغۀ رُوح
ستاسو دَ پاره ژوندُون دے، ځکه چه خُدائے دَ خپل ځان سره تاسو صادِق کړلئ سره دَ
دے چه وجُود مو دَ گُناه په وجه مړ دے. ⑪ که چرے دَ خُدائے رُوح په تاسو کښې
اوسی نو بیا خُدائے چا چه عیسیٰ دَ مړو نه ژوندے کړے دے، به ستاسو دے فانی
وجُودونو ته هم نوے ژوند ورکړی، دَ هغۀ دَ رُوح په وسیله چه په تاسو کښې اوسی. ⑫

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اَئے زما ورُوڼو! دَ دے مطلب دا دے چه مُونږ مجبُور خو يُو، خو داسے نه چه دَ اِنسانی فطرت په مُطابق ژوندُون تير کړو. ۱۳ که چرے تاسو دغسے ژوند تير کړئ نو خود به مرئ، خو که چرے دَ رُوح په وسيله تاسو دَ وجُود ټول اِنسانی خواهشات مړهٔ کړئ نو بيا به تاسو ژوندی پاتے شئ. ۱۴ ځکه چه هر څوک چه دَ خُدائے دَ رُوح په هدايت چليږی، هغه دَ خُدائے بچی دی. ۱۵ اَؤ کوم رُوح چه تاسو مُوندے دے، هغه دَ غُلامئ هغه رُوح نهٔ دے چه تاسو بيا ويره وی، خو هغه رُوح دے کُوم چه مُونږ بچی جوړوی اَؤ مُونږ دَ دے قابل کوی چه مُونږ ووايو، "آبا!" يعنے، "اَئے پلاره!" ۱۶ په دے وئيلو سره دَ خُدائے رُوح زمُونږ دَ رُوح سره هم دا وائی دَ دے گواهئ دَ پاره چه مُونږ دَ خُدائے بچی يُو، ۱۷ اَؤ چه بچی يُو نو وارثان هم يُو. مُونږ دَ خُدائے وارثان اَؤ دَ مسيح په ميراث کښے شريک يُو، که داسے وی چه مُونږ دَ هغهٔ دَ تکليفُونو په زغملو کښے شامل يُو نو دَ هغهٔ په جلال کښے به هم شامل شُو.

راتلُونکے جلال

۱۸ زما په خيال کښے دَ دے وخت دا تکليفُونه چه مُونږ ئے زغمُو دَ هغه جلال سره هيڅ مُطابقت نهٔ لری کُوم چه په مُونږ باندے ظاهريدُونکے دے. ۱۹ دا پيدا کړے مخلُوقات ډير په بے صبرئ سره دَ خُدائے دَ بچو دَ ظهُور منتظر دی. ۲۰ ځکه چه مخلُوقات دَ فنا تابع کړے شول، نهٔ دَ هغوئ په رضا بلکه دَ خُدائے په رضا، خو دا ئے اُميد وو ۲۱ چه مخلُوقات به يوه ورځ دَ فنا کيدو نه آزاد شی اَؤ دَ خُدائے دَ بچو دَ جلال په آزادئ کښے به شامل شی. ۲۲ تر دے پُورے مُونږ ته دا معلُومه ده چه ټول مخلُوقات تر اوسه هر چرته ناقلاره دی، داسے لکه چه دَ ماشُوم دَ زيږيدو دَ وخت دردُونه وی. ۲۳ يواځے مخلُوقات نه بلکه مُونږ هم، چا ته چه رُوح دَ ورومبئ ميوے په څير ورکړے شوے دے چه په خپل باطن کښے ناقلاره يُو اَؤ مُونږ په دے اِنتظار کښے يُو چه خُدائے مُونږ په خپل زوئے والی کښے واخلی اَؤ زمُونږ ټول وجُود آزاد

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړی. ۲۴ ځکه چه دَ دے اُمید په وسیله مُونږ خلاصُون ومُوندو، خو که مُونږ دَ هغه
څیز اُمید کوُو چه مُونږ ئے وینو نو هغه رښتینے اُمید نۀ دے. څوک دَ هغه څیز اُمید
کوی چه وینی ئے؟ ۲۵ خو که چرے مُونږ دَ هغه څیز په اُمید یُو چه لا ئے نۀ وینو نو
بیا به په صبر سره دَ هغۀ اِنتظار کوُو.

۲۶ رُوحُ القُدس هم په دے شان زمُونږ په کمزورتیاؤ کښے مدد کوی. مُونږ ته دا هم نۀ
ده معلُومه چه دُعا څنګه کول په کار دی خو رُوحُ القُدس په اسویلو زمُونږ شفاعت کوی
چه په لفظُونو کښے نۀ شی بیان کیدلے. ۲۷ اَؤ خُدائے څوک چه زمُونږ دَ زړُونو
لیدُونکے دے، هغۀ ته دا معلُومه ده چه دَ دے رُوحُ القُدس خیال څۀ دے ځکه چه هغه دَ
خُدائے دَ خلقو دَ پاره دَ خُدائے دَ مرضئ په مُطابق شفاعت کوی.

۲۸ اَؤ لکه چه مُونږ ته معلُومه ده چه خُدائے په هر څیز کښے دَ هغوئ دَ پاره ښۀ پیدا
کوی څوک چه دَ خُدائے سره مینه لری اَؤ دَ هغۀ دَ مرضئ په مُطابق رابللے شوی دی.
۲۹ ځکه چه خُدائے خپل خلق دَ هغه وخت راسے پیژندل چه دوئ لا نۀ وُو اَؤ بیا ئے
حُکم وکړو چه دوئ دِ دَ هغۀ دَ زوی دَ صُورت په شان شی، دَ دے دَ پاره چه هغه په دے
ټولو ورُونړو کښے مشر ورور وګرزی. ۳۰ اَؤ هم دا دَ مخکښے نه مُقرر کړی شوی هم
وُو اَؤ هغه څوک چه هغۀ رابللی دی، هغه ئے صادِقان کړی هم دی، اَؤ هغه څوک چه دَۀ
صادِقان کړی دی، هغوئ ته ئے خپل جلال هم وربخښلے دے.

دَ خُدائے مینه

۳۱ نو اوس مُونږ دَ دے خبرو په حق کښے څۀ وئیلے شُو؟ که خُدائے زمُونږ په طرف
دے نو بیا زمُونږ مُخالف څوک کیدے شی؟ ۳۲ هغۀ خو خپل زوئے هم پرے نۀ ښودو
اَؤ زمُونږ ټولو دَ پاره ئے قربان کړو، نو دَ دے بخښنے سره به نور ټول څیزُونه رانۀ
کړی څۀ؟ ۳۳ څوک دَ خُدائے په غوره کسانو باندے اِلزام لګولے شی؟ چه خُدائے په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپله دوئ صادِقوی، ۳۴ نو بیا څوک دوئ مجرمان کولے شی؟ دا مسیح دے چه مړ
شو اَؤ دَ دے نه لا سیوا دا چه دَ مړو نه بیا ژوندے کړے شو چه دَ خُدائے په ښی لاس
ناست دے اَؤ بے شکه چه زمُونږ شفاعت کوی. ۳۵ نو بیا هغه کُوم څیز دے چه مُونږ
به دَ مسیح دَ مینے نه جُدا کړی؟ آیا سختے یا مُصیبتُونه داسے کولے شی؟ آیا ظُلم،
زیاتے، لوږه، بربنډتوب، خطرے یا تُوره داسے کولے شی؟ ۳۶ لکه چه په صحیفو
کښے راغلی دی چه :

”مُونږ ټوله ورځ دَ مرګ سره ستا په خاطر مخامخ کیږُو،

اَؤ مُونږ سره دَ حلالیدُونکو ګډو په شان سلوک کیږی.“

۳۷ خو بیا هم دَ دے هر څۀ سره ښکاره کامله فتح بیا مُومُو دَ هغه چا په وسیله څوک
چه مُونږ سره مینه کوی! ۳۸ ځکه چه زما دا باور دے چه دَ خُدائے دَ مینے نه چه
مُونږ ئے په خپل مالِک عیسیٰ مسیح کښے لرو، نۀ مرګ اَؤ نۀ ژوندُون، نۀ فرښتے، نۀ
نور آسمانی حاکمان، نۀ قُوتُونه، ۳۹ نۀ اوسنی اَؤ نۀ راتلُونکی څیزُونه، نۀ پاسنۍ دُنیا اَؤ
نۀ لاندینۍ دُنیا اَؤ نۀ په څۀ مخلُوقات کښے داسے هیڅ څیز نِشته چه مُونږ جُدا کولے
شی.

خُدائے دَ بنی اِسرائیلو غوره کول

۹ ۱ رښتیا وایم ځکه چه زۀ په مسیح پورے تعلق لرم، دروغ نۀ وایم، اَؤ زما خپل
ضمیر دَ رُوحُ القُدس په وسیله زما ګواه دے ۲ چه زما دَ قومی خپلوانو دَ خاطره زما
په زړۀ کښے ډیر غم اَؤ نۀ ختمیدُونکے درد دے. ۳ ځکه چه زما خوښه ده چه زۀ دِ دَ
خپلو ورُونړو دَ خاطره چه زما قومی خپلوان دی، لعنتی شم اَؤ دَ دوئ دَ پاره دِ زۀ دَ
مسیح نه جُدا شم. ۴ هغوئ اِسرائیلیان دی اَؤ هغوئ دَ خُدائے بچی بللے شوی دی اَؤ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ جلال حقدار اَؤ دَ وعدے، اَؤ شريعت اَؤ عبادت اَؤ لوظُونه ټول دَ هغوئ دى. ۵ دَ
قوم بزرګان دَ هغوئ دى اَؤ دَ هغوئ نه په اِنسانى طور مسيح هم پيدا دے چه خُدائے
دے اَؤ له ټولو نه اُوچت دے اَؤ تل تر تله دَ ثنا لائق دے، آمين. ۶ دا نامُمکنه ده چه دَ
خُدائے کلام غلط ثابت شوے وى ځکه چه دَ يعقُوب ټول اَؤلاد غوره اِسرائيليان نهٔ دى.
۷ اَؤ نهٔ دَ اِبراهيم ټول اَؤلاد دَ خُدائے بچى دى، خو لکه چه صحيفے وائى چه : ”دَ
اِسحاق په نسل کښے به ستا اَؤلاد پيدا کيږى.“ ۸ مطلب دا چه هغوئ چه دَ جِسم په
مُطابق وزيږيدل، هغوئ دَ خُدائے زامن نهٔ دى بلکه دَ خُدائے دَ وعدے په مُطابق زيږدلى
دَ اِبراهيم اَؤلاد بللے شى. ۹ ځکه چه وعده داسے وه چه ”په مُقرر وخت به زهٔ راځم
اَؤ ساره به يو زوئے راؤړى.“

۱۰ خو خبره تر دے نهٔ ده، ځکه چه دَ رِبقه دَ دوؤ زامنو يو پلار وو، يعنے زمُونږ نيکهٔ
اِسحاق ۱۱ نو ربقے ته دَ هغوئ دَ زيږيدو نه آګاهو ووئيلے شول چه په هغه وخت
کښے چه هغوئ لا هيڅ ښهٔ يا بد نهٔ وُو کړى، خو بيا هم دَ دے دَ پاره چه دَ خُدائے هغه
ټاکلے مقصد تر سره شى کُوم چه دَ عمل په وسيله نهٔ دے بلکه دَ خُدائے په بلنه، ۱۲
نو هغے ته وئيلى شوى وُو چه : ”مشر به دَ کشر خادم وى.“ ۱۳ اَؤ دا په صحيفو
کښے ليکلى دى چه : ”يعقُوب سره مے مينه وکړله اَؤ عيساؤ سره کينه.“

۱۴ نو په دے باب کښے مُونږ څهٔ ووايُو؟ آيا خُدائے بے اِنصافه دے څهٔ؟ هيڅ کله نه.
۱۵ لکه چه هغهٔ مُوسىٰ ته ووئيل چه : ”په چا چه زهٔ رحم کوم، په هغه به ئے کوم اَؤ په
چا چه زهٔ ترس کوم، په هغه به ئے کوم.“ ۱۶ نو دا به بيا په خوښوُونکى يا کوُونکى
پورے نهٔ ده بلکه دَ خُدائے په رحم باندے ده. ۱۷ لکه چه صحيفه فرعون ته وائى چه :
”ما تهٔ دَ دے مقصد دَ پاره پيدا کړے ئے چه په تا خپل قُدرت ښکاره کړم اَؤ چه زما
نُوم په ټوله دُنيا کښے ښکاره شى.“ ۱۸ دغه شان هغه دَ خپلے رضا په مُطابق په چا
رحم کوى اَؤ بعضے سختوى هم.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ خُدائے غضب اَؤ رحم

١٩ نو تۀ به ما ته وايئے چه بيا خُدائے سړے ولے ملامتوى ځکه چه دَ هغۀ دَ مرضئ
مُخالفت څوک کولے شى؟ ٢٠ اَئے صاحبه! تۀ څوک يئے چه خُدائے ته به واپس
جواب ورکوے؟ "آيا يو لوښے کُلال ته دا وئيلے شى چه تا زۀ په دے رنګ ولے ساز
کړلم؟" ٢١ بے شکه کُلال چه دَ خټے سره څۀ کول غواړى، هغه کولے شى. آيا هغه دَ
مرضئ خاوند نۀ دے چه دَ دغه خاؤرے نه دوه لوښى جوړ کړى، يو دَ خاص اِستعمال
دَ پاره اَؤ بل دَ عام اِستعمال دَ پاره؟

٢٢ خو څۀ خبره ده، که دَ خُدائے مرضى وه چه خپل غضب وښائى اَؤ خپل طاقت
ښرګند کړى نو ځکه ئے دَ غضب هغه لوښو سره ډير صبر وکړو چه دَ ورک کيدو دَ
پاره تيار شوى وُو، ٢٣ له پاره دَ دے چه دَ خپلے لويئ دولت دَ رحم په لوښو ښرګند
کړى کُوم ئے چه اول دَ لويئ دَ پاره ساز کړى وُو. ٢٤ هغه مُونږ يُو چه هغۀ نۀ يواځے
دَ يهُوديانو نه خو هم ئے دَ غير يهُوديانو نه رابللى يُو. ٢٥ لکه چه ئے دَ هوشع په کتاب
کښے ليکلى دى چه :

"څوک چه زما اُمت نۀ وو، هغوئ ته به خپل اُمت ووايم،

اَؤ کُوم قام چه محبُوب نۀ وو، هغۀ ته به خپل محبُوب ووايم.

٢٦ ځکه چه په کُوم ځائے کښے چه هغوئ ته

دا وئيلے شوى وُو چه تاسو زما اُمت نۀ يئ،

هغوئ ته به دَ رب الحئ زامن ووئيلے شى."

٢٧ خو يشعياه دا خبره دَ بنى اِسرائيلو په حق کښے په چغو وائى چه : "سره دَ دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چه بنی اِسرائيل به دَ سمندر دَ شګو په شان بے شميره وی، خو لږ به ئے خلاصُون
ومُومی، ۲۸ ځکه چه دَ رب په مزکه عدالت به لنډ اَؤ آخری وی.“ ۲۹ لکه چه يشعياه
وړاندے هم وئيلی وُو چه : ”که رب العاسکر مُونږ ته زمُونږ دَ نسل نه څۀ باقی نۀ وے
پريښے نو مُونږ به دَ صدُوم دَ ښار په شان شوی وُو اَؤ دَ عُموره دَ ښار په حساب به
راغلی وُو.“

اِسرائيل اَؤ زيرے

۳۰ نو بيا مُونږ څۀ ووايُو؟ چه غير يهُودی قومُونه چه دَ خُدائے سره دَ صادِق کيدلو
کوشِش ئے ونۀ کړو خو هغۀ هغوئ دَ ايمان په وسيله صادِق کړل. ۳۱ خو بل پلو چه
بنی اِسرائيلو چه دَ شريعت په وسيله دَ خُدائے سره دَ صادِق کيدلو کوشِش وکړو نو
هغوئ کامياب نۀ شول. ۳۲ داسے ولے وشول؟ دَ دے وجه دا وه چه دَ هغوئ کوشِش
دَ ايمان په وسيله نۀ وو بلکه په عمل وو. هغوئ په کاڼی تيندک وخوړلو. ۳۳ لکه چه
صحيفے وائی چه :

”ګورئ، زۀ دلته په صيُون کښے

دَ تيندک يو کاڼے اَؤ دَ غورزولو دَ پاره يو ګټ ږدم،

خو څوک چه په هغۀ ايمان لری، هغه به شرمولے نۀ شی.“

۱۰ ۱ ورُونړو! زما دَ زړۀ خوښه اَؤ دَ خُدائے نه دُعا ده چه زما خپل خلق خلاصُون
ومُومی. ۲ دَ خُدائے په حقله دَ هغوئ دَ جوش ګواهی کوم خو هغه يو غلط جوش
دے. ۳ ځکه چه هغوئ نۀ پيژنی چه خُدائے څنګه بنی آدم صادِقوی خو هغوئ په
خپلو عملُونو سره دَ صادِق کيدلو کوشِش کوی، ځکه خو هغوئ دَ خُدائے دَ صداقت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تابعدار شوی نۀ دی. ۴ په مسيح دَ شريعت هدف انجام ته رسيدلے دے، دَ دے دَ پاره
چه هر څوک چه پرے ايمان راؤړی، دَ خُدائے سره به صادِق وی.

دَ هر چا دَ پاره خلاصُون

۵ دَ شرعی صداقت په باب کښے مُوسىٰ ليکلی دی چه : ”هر څوک چه دَ شريعت په
مُطابق داسے کوی نو هغه به په دے ژوندُون بيا مُومی.“ ۶ خو کُوم صداقت چه په
ايمان راځی صحيفه وائی چه : ”ځان ته داسے مه وايه چه څوک پاس آسمان ته ختلے
شی؟“ دَ دے دَ پاره چه مسيح لاندے راولی. ۷ ”اَؤ څوک لاندے تحت الثرىٰ ته تلے
شی؟“ چه مسيح دَ مړو نه راپاڅوی. ۸ خو هغه څۀ وائی؟ ”کلام درسره نزدے دے، دا
ستا په شُونډو اَؤ ستا په زړۀ کښے دے.“ دا دَ ايمان کلام دے چه مُونږ ئے بيانوُو. ۹
ځکه که ستا په خُلۀ دا اِقرار وی چه عيسىٰ مالِک دے اَؤ په زړۀ کښے دِ دا ايمان وی
چه خُدائے هغه دَ مړو نه راپاڅولو نو تۀ به خلاصُون بيا مُومے. ۱۰ ولے چه مُونږ په
زړۀ سره ايمان راؤړو اَؤ خُدائے مُونږ صادِقوی، اَؤ په خُلۀ دا اِقرار کوُو نو خلاصُون به
بيا مُومُو. ۱۱ صحيفه وائی چه : ”هر څوک چه په هغۀ ايمان لری، هغه به شرمولے نۀ
شی.“ ۱۲ نو دلته په يهُودی اَؤ په غير يهُودی کښے هيڅ فرق نِشته ځکه چه هم دغه يو
خُدائے دَ ټولو مالِک دے اَؤ دَ هر چا دَ پاره چه هغۀ ته زاری کوی، غنی دے. ۱۳ لکه
چه صحيفے وائی چه : ”هر هغه څوک چه دَ مالِک په نُوم زاری کوی، هغه به خلاصُون
بيا مُومی.“

۱۴ نو په چا چه هغوئ ايمان نۀ لری نو هغۀ ته به زاری څنګه وکړی؟ اَؤ دَ چا په باب
کښے ئے چه څۀ آؤريدلی نۀ وی، په هغۀ به ايمان څنګه راؤړے شی؟ اَؤ څوک چه ورته
وعظ ونۀ کړی نو څنګه به آؤری؟ ۱۵ اَؤ تر څو چه دَ دے کار دَ پاره ونۀ ليږلے شی نو
هغه به وعظ څنګه وکړی؟ دا هغه څۀ دی چه صحيفے وائی چه : ”دَ زيری راوړُونکو
قدمُونه څنګه ښکلی دی!“ ۱۶ خو ټول دَ زيری فرمانبردار نۀ شول لکه چه يشعياه وائی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چه : ”اَئے ربه! چا زمُونږ په زيرى يقين وکړو؟“ ١٧ اَؤ ايمان دَ زيرى په آؤريدلو پيدا
کيږى اَؤ آؤريدل دَ مسيح په باب کښے دَ زيرى ورکولو نه.

١٨ خو زَۀ تپوس کوم چه آيا دا دوئ چرے هم آؤريدلى نۀ وُو؟ بے شکه چه آؤريدلى
ئے وُو، څنگه چه ليکلى دى :

”دَ هغوئ آواز په ټوله دُنيا کښے آؤريدلے شوے وو،

اَؤ دَ هغوئ کلام دَ دُنيا ټولو استوګنو

حدُونو پورے رسيدلے وو.“

١٩ خو زَۀ بيا تپوس کوم چه آيا بنى اِسرائيلو دا نۀ پيژندو؟ اول خو مُوسىٰ دا وائى چه

”دَ داسے خلقو په وسيله چه قوم ورته نۀ شى وئيلے

زَۀ به ستاسو غيرت راوپاروم،

اَؤ دَ کم عقل قوم په وسيله به مو قهر راولړزوم.“

٢٠ خو يشعياه په نوره زړه ورتيا بيان کوى، هغه وائى چه :

”زَۀ هغه چا ومُوندلم چا چه زما لټُون نۀ کولو،

اَؤ زَۀ هغه چا ته ښکاره خرګند کړے شوم

چا چه زما په باب کښے پوښتنه نۀ کوله.“

٢١ خو دَ بنى اِسرائيلو په حقله هغه وائى چه : ”ټوله ورځ مے هغه خلقو ته لاسُونه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اُوږدهٔ کړل چه نافرمانه دی اَؤ چه مُخالفے خبرے کوی.“

دَ اِسرائیل بقیه

١١ ١ نو بیا زَهٔ تپوس کوم چه آیا خُدائے خپل اُمت رد کړے دے څهٔ؟ بلکل نه!
ولے چه زَهٔ هم بنی اِسرائیل یم دَ اِبراهیم دَ نسل نه یم اَؤ دَ بنیامین له خیل نه. ٢
خُدائے خپل اُمت نهٔ دے رد کړے چه پخوا ئے غوره کړے وو. تاسو خبر نهٔ یئ چه
صحیفے دَ اِلیاس په حقله څهٔ وائی؟ چه اِلیاس څنګه دَ خُدائے سره دَ بنی اِسرائیلو په
خلاف بحث کوی چه : ٣ ”مالِکه! هغوئ ستا نبیان مړهٔ کړی دی، ستا قُربانګاه ئے
نړولے ده، اَؤ زَهٔ یواځے پاتے شوے یم اَؤ هغوئ زما په ژوندُون پسے دی.“ ٤ خو
خُدائے هغهٔ ته څهٔ جواب ورکړو؟ ”ما ځان ته اُووهٔ زره سړی ساتلی دی چه دروغجن
خُدائے بعل ته په سجده شوی نهٔ دی.“ ٥ هم دغه شان په موجُوده وخت کښے یو
بقایا ټولئے پاتے شوے دے چه دَ خُدائے په فضل غوره کړے شوے دے. ٦ که
چرے دا په فضل وی نو بیا دَ دے بُنیاد په کړی عمل نهٔ دے، اَؤ که نه، نو فضل بیا
فضل پاتے نهٔ شو.

٧ نو بیا څهٔ؟ اِسرائیلو چه څهٔ لټول، هغه ئے ونهٔ مُوندل بلکه څو غوره کړو ومُوندل،
نور دَ خُدائے بلنے ته کاڼهٔ شول. ٨ هم دغه شان لیکلی شوی دی چه : ”خُدائے ورله
دَ پرکالئ رُوح ورکړو. هغهٔ دوئ ته تر نن ورځے پورے داسے سترګے چه لیدلے نهٔ
شی اَؤ غوږُونه چه آؤریدلے نهٔ شی، ورکړل.“ ٩ اَؤ په دے رنګ داؤد وائی چه :

”دَ هغوئ دسترخوان دِ جال اَؤ دام شی

چه هغوئ په خپله په کښے راګیر شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ دَ هغوئ په سترګو دِ داسے تيارے راشی

چه ليدے نۀ شی،

دَ هغوئ شا هر وخت ټيټه ساته.“

۱۱ خو اوس زۀ تپوس کوم، کله چه هغوئ ټيندک وخوړلو نو هغوئ دَ تل دَ پاره پريوتل
څۀ؟ نه، بيخی نه! بلکه دَ هغوئ دَ ټيندک خوړلو په سبب غير يهُوديانو خلاصُون ومُوندو،
نو په دے سبب يهُوديانو له هغوئ سره حسد وکړو. ۱۲ خبره داسے ده، که دَ يهُوديانو
قصُور دَ دُنيا دَ پاره دَ برکت وسيله وګرزولے شوه اَؤ دَ هغوئ پريوتل هم دَ غير يهُوديانو
دَ پاره دَ برکت وسيله وګرزولے شوه نو په هغوئ کښے دَ بچ کوُونکو شمار پُوره کيدل
به دَ څومره زيات برکت وسيله وی.

دَ غير يهُوديانو دَ پاره خلاصُون

۱۳ خو زَۀ تاسو غير يهُوديانو ته څۀ خبرے کول غواړم. زَۀ دَ غير يهُوديانو رسُول يم اَؤ
دَ خپل خدمت لوئی بيانوم، ۱۴ چه دغه شان زَۀ په خپل قوم کښے غيرت پيدا کړم چه
په هغوئ کښے څنے خلاصُون ومُومی. ۱۵ ځکه چه که دَ هغوئ رد کيدل دَ دُنيا پُخلا
کيدل شول نو دَ هغوئ بيا قبليدل به مړو ته دَ ژوندُون نه څۀ کم نۀ وی؟ ۱۶ که چرے دا
دَ اوړو اولنئ پيړه پاکه وه نو نور اوړۀ به هم پاک وی اَؤ که چرے بيخ پاک وی نو
ښاخونه به هم پاکے وی. ۱۷ خو که چرے دَ ښونۀ څنے ښاخونه پريکړے شوی وی،
اَؤ تۀ چه ځنګلی ښون وے، په هغه ونه کښے پيوند کړے شوے وے اَؤ دَ هغۀ په غوړو
جرړو کښے شريک شوے، ۱۸ نو خپل ځان دَ هغه ښاخونو نه ښۀ مه ګڼه. که چرے ته
داسے کوے نو ياد لره چه دا تۀ نه يئے چه بيخ له وده ورکوے بلکه دا بيخ دے چه تۀ
پرے پائے. ۱۹ تۀ به وايئے چه ”ښاخونه دَ دے دَ پاره پريکړے شوے چه زَۀ په کښے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پیوند کړے شم.“ ۲۰ ستا خبره په ځائے ده، هغوئ په دے وجه پرېکړے شوے چه
ایمان ئے نهٔ راوړو اَوْ دَ ایمان دَ مخه تا خپل ځائے نیولے دے. نو فخر مه کوه بلکه
ویرېږه. ۲۱ ځکه که چرے خُدائے اصلی څانګے پرے نهٔ ښولے نو هغه به تا هم
معاف نهٔ کړی. ۲۲ دَ خُدائے دَ رحم اَوْ دَ غضب خیال ساته، غضب په هغه چا څوک
چه پرېوتی دی اَوْ مهربانی په تا که چرے تهٔ دَ هغهٔ په رحم کښے اوسے، ګنی تهٔ به هم
پرېکړے شے. ۲۳ اَوْ که چرے یهُودیان دَ ایمان نه نور رُوګردانه نهٔ وی نو هغوئ به بیا
پیوند کړے شی، ځکه چه دا دَ خدائے په طاقت کښے ده چه هغوئ بیا پیوند کړی. ۲۴
ځکه چه که چرے تهٔ دَ خپل ځنګلی ښونهٔ دَ ونے نه راپرېکړے شوے اَوْ دَ خپل فطرت
بر خلاف دَ اصلی ښونهٔ سره پیوند شوے نو هغوئ به څومره په آسانه پیوند شی کُومے
چه دَ ښونهٔ خپلے څانګے دی.

دَ خُدائے رحم دَ ټولو دَ پاره

۲۵ زما ورُوڼو! دا ځکه چه دلته یو پټ حقیقت دے کُوم چه زَهٔ غواړم چه تاسو ته ئے
څرګند کړم، دَ دے دَ پاره چه تاسو ځان بے ځایه عقلمند ونهٔ ګڼئ، اَوْ هغه دا دے چه دَ
اِسرائیل یوه برخه به تر هغے سخته وی تر څو چه غیر قومُونه پُوره پُوره په دے کښے
داخل شوی نهٔ وی. ۲۶ اَوْ هر کله چه دا تر سره شی نو ټول اِسرائیل به دَ صحیفو دَ
دے وعدے په مُطابق خلاصُون بیا مُومی چه:

”خلاصوُونکے به دَ صیون نه راپورته شی.

هغه به دَ یعقُوب دَ نسل نه بے دینی لرے کړی.

۲۷ اَوْ دا هغه وعده ده چه زَهٔ به ئے دَ هغوئ سره کوم.

کله چه دَ هغوئ ګُناهُونه لرے کړم.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۸ دَ زيرى دَ مُخالفت په وجه خو هغوئ ستاسو دَ خاطره دَ خُدائے دُښمنان دى خو دَ خُدائے دَ غوره والى په وجه هغوئ دَ خپلو نيکُونو دَ مخه په هغۀ گران دى ۲۹ ځکه چه دَ خُدائے نعمتُونه اَؤ دَ هغۀ بلنه بدليدے نۀ شى. ۳۰ اَؤ لکه څرنگه چه مخکښے تاسو دَ خُدائے نافرمانه وئ اَؤ اوس چه دَ هغۀ رحم دَ هغوئ دَ نافرمانئ دَ کبله په تاسو شوے دے. ۳۱ نو اوس چه تاسو رحم مُومئ، هغوئ نافرمانى کوى چه په هغوئ هم رحم وشى. ۳۲ ځکه خُدائے ټول بنى آدم په نافرمانئ کښے پريښول چه په ټولو باندے رحم وکړى.

خُدائے ته ثنا

۳۳ واه! دَ خُدائے دولت، عِلم اَؤ پوهه څومره بے پايانه ده، اَؤ دَ هغۀ اِنصاف څومره دَ اِدراک نه بهر دے اَؤ دَ هغۀ لارے څومره نا آشنا دى!

۳۴ "دَ خُدائے په اِراده څوک پوهيدے شى؟

څوک دَ هغۀ صلاح کار شو؟

۳۵ اَؤ چا هغۀ ته چرے دَ دے دَ پاره څۀ ورکړى دى

چه دَ هغۀ نه هم څۀ واخلى؟"

۳۶ دا ټول څيزُونه خُدائے پيدا کړى دى اَؤ دا ټول څيزُونه دَ هغۀ په وسيله اَؤ دَ هغۀ دَ پاره په وجُود کښے دى. دَ هغۀ ثنا دِ تل تر تله وى! آمين.

په مسيح کښے نوے ژوندُون

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

١٢ ١ دَ دے دَ پاره زما ورُوڼو! زَۀ دَ خُدائے رحمتُونه تاسو ته دریادوم اَؤ درته
خواست کوم چه خپل ځانُونه هغۀ ته دَ داسے ژوندئ قُربانئ دَ پاره وړاندے کړئ چه
هغۀ ته قبُوله اَؤ مُناسب وی، اَؤ ستاسو عبادت دِ دَ زړۀ اَؤ پوهے دواړو له رُویه معقُول
وی ٢ خپل ځان دَ دے موجُوده دُنیا په شان مه جوړوئ، بلکه بویه چه ستاسو پوهه
بیا نوے کړے شی اَؤ دَ دے په وسیله ستاسو فطرت بالکل بدل شی. بیا به هله تاسو دَ
دے قابل شئ اَؤ په دے به پوهه شئ چه دَ خُدائے رضا څۀ ده اَؤ دا به وپیژنئ چه هغه
ښه څۀ دے چه قبلیدُونکے اَؤ کامل دے.

٣ دَ هغه فضل دَ مخه کُوم چه ما ته راکړے شوے دے، زَۀ په تاسو کښے هر چا ته
دا وایم چه څرنګه چه ځان ګڼل په کار دی، دَ هغے نه زیات څوک ونۀ ګڼئ بلکه دا چه
څرنګ چه خُدائے هر چا ته دَ یوے اندازے په مُطابق ایمان ورکړے دے، هغه دِ هم
خپل ځان هغومره وګڼی. ۴ لکه څرنګ چه زمُونږ په وجُود کښے ډیر اَندامُونه دی اَؤ
دَ ټولو اَندامُونو کار یو شان نۀ دے، ۵ دغه شان مُونږ هم ډیر یُو اَؤ په خپلو کښے دَ
یو بل اَندامُونه یُو اَؤ په مسیح کښے لکه یو وجُود شوی یُو. ۶ اَؤ دَ هغه رحم په مُطابق
چه په مُونږ شوے دے، مُونږ ته قِسماقِسم نعمتُونه حاصل دی، ځکه چه چا ته چه دَ
خُدائے دَ کلام آورولو نعمت ورکړے شوے وی نو هغه دِ دَ خپل ایمان په اندازه کلام
آؤروی. ٧ که چرے خدمت ورکړے شوے وی نو په خدمت کښے دِ لګیا وی، که
اُستاذ وی نو په تعلیم کښے دِ مشغُول وی، ٨ اَؤ که ناصح وی نو نصیحت دِ کوی،
خیرات تقسیم کوُونکے دِ سخاوت کوی اَؤ رهنما دِ پُوره په سرګرمئ رهنمائی کوی،
رحم کُوونکے دِ ښۀ په خوشحالئ رحم کوی.

دَ مسیح دَ ژوندُون اصُول

٩ مینه دِ بے ریا وی. دَ بدئ نه نفرت کوئ اَؤ دَ نیکئ سره ځان ونغاړئ. ١٠ اَؤ لکه
دَ ورُوڼو دَ یو بل سره محبت کوئ اَؤ دَ عزت له رُویه یو بل ته ښۀ ګورئ. ١١ په کار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې سُستی مه کوئ، رُوحانی جوش ژوندے ساتئ اَؤ دَ خُدائے خدمت کوئ. ١٢ په
اُمید کښې خوشحاله، په مُصیبت کښې صابر اَؤ په دُعا کښې مشغُول اوسئ. ١٣ دَ
پاکانو په حاجتُونو کښې مدد کوئ اَؤ دَ مُسافرانو خیال ساتئ.

١٤ چه تاسو تنګوی دَ هغوئ خیر غواړئ، برکت ئے غواړئ، بد ورته مه وایئ. ١٥ دَ
خوشحالو سره خوشحالی کوئ، دَ ژړیدُونکو سره ژړا کوئ. ١٦ پخپلو کښې په یو زړهٔ
اوسئ، لوئے لوئے خیالُونه مه زغلوئ اَؤ دَ خوارانو خیال ساتئ اَؤ خپل ځان هوښیار مه
بولئ.

١٧ دَ بدئ په بدله کښې دَ چا سره بدی مه کوئ. کُومے خبرے چه دَ هر چا په نظر
کښې ښے دی، هم هغه کوئ. ١٨ تر څو چه درنه کیدے شی نو دَ خپلے خوا نه دَ هر
چا سره صُلح ساتئ. ١٩ اَئے زما غزیزانو! خپل بدل مه آخلئ بلکه خُدائے ته موقع
ورکړئ، ځکه چه دا لیکلی شوی دی چه : "خدائے فرمائی چه بدل آخستل زما کار
دے، بدل به زهٔ آخلم." ٢٠ تر دِے چه : "که دُښمن دِ وږے وی نو هغهٔ له هم ډوډئ
ورکړه اَؤ که تږے وی نو اوبهٔ ورله ورکړه، ځکه چه ستا په داسے کولو به اور پرے بل
شی." ٢١ دَ بدئ نه مغلُوب کیږه مه بلکه دَ نیکئ په وسیله په بدئ غالب شه.

دَ اِختیار دَ خاوندانو تابعداری

١٣ ١ هر څوک دِ دَ اِختیار دَ خاوندانو تابعدار وی، ځکه چه داسے دَ اِختیار
خاوند نِشته کُوم چه دَ خُدائے دَ طرفه نهٔ وی اَؤ کُوم اِختیار لرُونکی چه موجُود دی،
هغه دَ خُدائے دَ طرفه دی. ٢ نو هر څوک چه دَ اِختیار دَ خاوند سره مُقابله کوی،
هغه دَ خُدائے دَ اِنتظام مُخالفت کوی اَؤ څوک چه مُخالف وی، هغه به سزا مُومی. ٣
ځکه چه نیکو خلقو ته دَ حاکمانو نه هیڅ خطره نهٔ وی خو بدکارو ته ضرور وی. نو که
تهٔ چرے دَ حاکِم په وړاندے زړه ور اوسیدل غواړے نو نیکی کوه اَؤ هغه به ستا صفت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی ۴ ځکه چه هغه ستا دَ بښیګړے دَ پاره دَ خُدائے خادم دے، خو که چرے تهٔ بدی کوے نو ویریږه ځکه چه هغهٔ په لاس کښے تُوره بے فائدے نهٔ ده آخستے. هغه دَ خُدائے خادم دے اَؤ دَ هغهٔ دَ غضب مُوافق بدکارو له سزا ورکوی. ۵ نو ځکه تابعدار اوسه، دا نهٔ یواځے دَ غضب دَ ویرے له کبله لازمه ده بلکه په دے هم چه زړهٔ هم دا ګواهي ورکوی.

۶ تهٔ دَ دے دَ پاره ټیکس هم ورکوے چه دا ګټے چه هغوئ دَ خُدائے خادمان دی اَؤ په دے خاص کار کښے همیشه مشغُول دی. ۷ دَ ټولو حق پُوره کوه، چا ته چه ټیکس ورکول وی، هغوئ ته ټیکس ورکوه، څوک چه دَ محصُول حقدار دی هغوئ ته محصُول ورکوه، دَ چا چه ادب کول په کار دی، دَ هغوئ اَدب کوه، دَ چا چه عزت کول په کار دی، دَ هغوئ عزت کوه.

دَ ورورولئ مُحبت

۸ په خپلو کښے دَ مُحبت نه بغیر په بل هیڅ څیز کښے هم دَ چا پور په ځان مه ساتئ ځکه چه څوک چه دَ بل سره مُحبت کوی، هغهٔ په شریعت پُوره عمل وکړو. ۹ ځکه چه دا حُکمُونه چه : "زِنا مه کوئ، خُون مه کوئ، غلا مه کوئ، حرص مه کوئ" اَؤ دَ دے نه علاوه نور چه څهٔ حُکمُونه دی، دَ هغے ټولو خُلاصه په دے کښے ده چه : "دَ خپل ګاونډی سره دَ خپل ځان په شان مینه مُحبت کوئ." ۱۰ مُحبت دَ خپل ګاونډی سره بد نهٔ کوی، په دے سبب مُحبت کول دَ شریعت پُوره کول دی.

دَ عیسیٰ مسیح راتلل

۱۱ اَؤ دَ وخت تقاضا پیژنئ ځکه چه اوس هغه وخت راغلے دے چه تاسو دَ خوبه بیدار شئ، ولے څهٔ وخت چه مُونږ ایمان راؤړے وو، دَ هغے په نسبت اوس زمُونږ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلاصُون نزدے دے. ۱۲ شپه ډيره تيره شوه، ورځ په راختو ده، نو بايد چه مُونږ دَ
تيارے دَ کارُونو نه لاس واخلُو اَؤ دَ رڼا په کارُونو پسے ملا وتړُو، ۱۳ اَؤ چه دَ ورځے
دَ رڼا په مُطابق ژوندُون تير کړُو، نۀ چه په ګډا اَؤ نشه بازئ، نۀ په مستئ، نۀ په زِناکارئ
اَؤ نۀ په شهوت پرستی، نۀ په جګړے اَؤ حسد، ۱۴ بلکه په مالِک عيسیٰ مسيح ځان پټ
کړئ اَؤ دَ وجُود دَ خواهشاتو دَ پاره تدبيرُونه مه کوئ.

په بل ورور اِلزام مه لګوه

۱۴ ۱ دَ کمزورى ايمان خاوندان دَ ځان سره شامل کړئ خو دَ دے دَ پاره نه چه
تاسو ورسره دَ هغۀ دَ خيالاتو بحث کوئ. ۲ دَ يو خو دا عقيده ده چه دَ هر څيز خوړل
روا دی اَؤ کمزورے ايمان لرُونکی تشه سبزی خوری. ۳ دَ هر قِسم خوړُونکے دِ هغه
چا ته سپک ونۀ ګوری څوک چه نۀ خوری، اَؤ څوک چه نۀ خوری هغه دِ په خوړُونکی
اِلزام ونۀ لګوی ځکه چه خُدائے هغه قبوُل کړے دے. ۴ تۀ څوک يئے چه دَ بل چا په
نوکر اِلزام لګوے؟ دَ هغۀ قائم پاتے کيدل يا پريوتل دَ هغۀ دَ مالِک سره تعلق لری، بلکه
هغه به قائم کړے شی ځکه چه خُدائے دَ هغۀ په قائم کولو قادر دے.

۵ څوک خو داسے دے چه يوه ورځ په نورو ورځو افضله ګڼی اَؤ څوک ټولے
ورځے يو برابر، خو هر سړے دِ په خپل زړۀ کښے پخه عقيده لری. ۶ څوک چه يوه
ورځ منی، هغه هم دَ خُدائے شکر کوی اَؤ هغه چه هر څۀ خوری، هغه ئے دَ خُدائے دَ
پاره خوری ځکه چه هغه دَ خُدائے شکر کوی. اَؤ څوک چه څۀ نۀ خوری هغه ئے هم دَ
خُدائے دَ پاره نۀ خوری اَؤ دَ خُدائے شکر کوی. ۷ ځکه چه په مُونږ کښے نۀ خو
څوک دَ خپل ځان دَ پاره ژوندے دے اَؤ نۀ دَ ځان دَ پاره مړ کيږی. ۸ که چرے مُونږ
ژوندی يُو، هم دَ مالِک دَ پاره ژوندی يُو اَؤ که مرُو نو هم دَ مالِک دَ پاره مرُو، نو که مُونږ
ژوندی يُو اَؤ که مرُو خو دَ مالِک يُو. ۹ ځکه چه مسيح دَ هم دے دَ پاره مړ شو اَؤ بيا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ژوندے شو، چه هغه دِ دَ مړو اَؤ ژوندو دواړو مالِک وی ۱۰ خو تهٔ ولے په بل عیسائی
ورور اِلزام لګوے؟ اَؤ تهٔ ولے بل عیسائی ورور ته سپک ګورے؟ مُونږ خو به ټول دَ
خُدائے دَ عدالت دَ تخت په وړاندے ودرېږُو. ۱۱ ځکه چه دا لیکلی شوی دی چه:

”مالِک وائی چه باور وکړئ چه

هر یو به زما په مخکښے په سجده شی،

اَؤ هره ژبه به اِقرار وکړی چه زَهٔ خُدائے یم.“

۱۲ ځکه چه له مُونږ نه هر یو به خُدائے ته حساب ورکوی.

بل ورور له تیندک مه ورکوه

۱۳ نو په کار دی چه آینده دَ پاره مُونږ دِ په یو بل اِلزام ونهٔ لګوُو. اَؤ تاسو دا اِراده
وکړئ چه هیڅوک به دَ ورور په وړاندے هغه څیز نهٔ ږدی کُوم چه دَ هغهٔ دَ تیندک
خوړلو یا راغورزیدو سبب کیږی. ۱۴ ما ته معلُومه ده اَؤ په مالِک عیسیٰ زما ایمان
دے چه هیڅ څیز هم په خپله حرام نهٔ دے، خو چه څوک ئے حرام ګڼی نو هغهٔ ته حرام
دے. ۱۵ که چرے ستا ورور ته ستا دَ خوراک نه تکلیف رسی نو بیا تهٔ دَ محبت په لاره
تلل نهٔ کوے. دَ کُوم سړی دَ پاره چه مسیح مړ شو، تهٔ هغه په خپل خوراک مه خرابوه!
۱۶ چا ته موقعه مه ورکوه چه هغه څیز چه ستا دَ پاره ښهٔ دے، ورته بد ووائی. ۱۷
ځکه چه دَ خُدائے بادشاهی په خوراک څښاک نهٔ ده بلکه په صداقت، په صُلح اَؤ په هغه
خوشحالئ ده چه دَ رُوحُ القُدس دَ طرفه وی. ۱۸ اَؤ څوک چه په دے شان دَ مسیح
خدمت کوی، هغه دَ خُدائے نازولے اَؤ په خلقو کښے مقبُول دے.

۱۹ نو بیا دِ مُونږ دَ هغو خبرو طالبان شُو په کُومو چه صُلح اَؤ ترُون ترقی مُومی. ۲۰
دَ خوراک دَ پاره دَ خُدائے کار مه ورانوئ. هر څیز پاک خو دے، خو دَ هغه سړی دَ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاره ښۀ نۀ دے چه په خوړلو ئے تیندک خوری. ۲۱ که ستا دَ غوښے په خوړلو اَؤ دَ
شرابو په څښلو اَؤ څۀ داسے بل څۀ کار نه، ستا ورور تیندک خوری نو دا ښه ده چه تۀ
دَ دے څیزُونو نه ځان وساتے.

۲۲ په داسے څیزُونو کښے څۀ چه ستا عقیده وی، هغه دَ خُدائے اَؤ په خپل مینځ
کښے وساته. بختور دے هغه څوک چه دَ هغه څیز په وجه کُوم چه هغه روا گڼی خپل
ځان مُجرم کوی نه! ۲۳ خو څوک چه په کُوم څیز کښے شک لری، که چرے هغه
وخوری نو هغه پرے مُجرم کیږی، ځکه چه که هغه دا عقیده نه لری چه هغۀ ته داسے
کول په کار دی اَؤ که مُونږ په یقین سره یو کار ته ښۀ نۀ شُو وئیلے نو دَ هغۀ کول گُناه
ده.

ځان نه بلکه ملگری خوشحالوه

۱۵ ۱ غرض دا چه مُونږ چه په ایمان کښے زورَور یُو، په کار دی چه دَ کمزورو
سره مرسته وکړُو، نۀ چه په خپله خوشحالئ کښے مشغُول یُو. ۲ په مُونږ کښے دِ هر
یو خپل گاونډی دَ هغۀ دَ فائدے دَ پاره خوشحاله ساتی په دے چه دَ هغۀ ایمان مظبُوط
شی. ۳ ځکه چه مسیح هم په خپل ځان خوشحالی کړے نۀ وه بلکه دا لیکلی شوی دی
چه : ”ستا دَ ملامت کوُونکو ملامتُونه په ما راغلل.“ ۴ ځکه چه کُومے خبرے چه
وړاندے په صحیفو کښے ولیکلے شوے، هغه زمونږ دَ هدایت دَ پاره دی، دَ دے دَ پاره
چه دَ صبر اَؤ دَ کتابِ مُقدس نه دَ تسلئ اُمید ولرُو. ۵ اَؤ خُدائے چه دَ صبر اَؤ دَ
تسلئ سرچینه دے، هغه دِ تاسو له دا توفیق درکړی چه دَ عیسیٰ مسیح په مُطابق په خپلو
کښے یو زړۀ شئ، ۶ دَ دے دَ پاره چه تاسو په یو زړۀ اَؤ یوه ژبه دَ خُدائے، زمونږ دَ
مالِک عیسیٰ مسیح دَ پلار لوئی بیان کړئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دَ غیر یهُودیانو دَ پاره زیرے

۷ پس څۀ رنګ چه مسیح تاسو دَ خُدائے دَ جلال دَ پاره قبُول کړئ، دغسے تاسو هم
یو بل قبُول کړئ. ۸ زۀ دا وایم چه مسیح دَ خُدائے دَ رښتینوالی دَ ثابتولو دَ پاره دَ
یهُودیانو خادم شو، دَ دے دَ پاره چه هغه وعدے پُوره کړی کُومے چه دَ پلارُونو نیکُونو
سره شوی دی ۹ اَؤ چه غیر یهُودیان هم دَ رحم په سبب دَ خُدائے ثنا ووائی لکه څنګه
چه لیکلی دی چه :

”دَ دے دَ پاره چه زۀ به په غیر یهُودیانو کښے

ستا اِقرار کومه اَؤ ستا دَ نُوم سرودُونه به وایم.“

۱۰ اَؤ بیا فرمائی چه :

”اَئے غیر یهُودیانو! دَ هغۀ دَ اُمت سره خوشحالئ وکړئ!“

۱۱ بیا دا چه :

”اے ټولو غیر یهُودیانو! دَ خُدائے ثنا ووایئ،

اَؤ ټول اُمتونه دِ دَ هغۀ ثنا صِفت بیان کړی!“

۱۲ اَؤ یشعیاه هم وائی چه :

”دَ یشی نسل به راځی، یعنے هغه سړے

چه په غیر یهُودیانو به حکُومت کولو له راپورته شی،

دَ هغۀ نه به غیر یهُودیان اُمید لری.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۳ خو خُدائے چه دَ اُمید سرچینه دے، هغه دِ تاسو دَ خپل ایمان په وسیله دَ هرے
خوشحالئ اَؤ سلامتئ نه معمُور کړی دَ دے دَ پاره چه دَ رُوحُ القُدس په قُدرت ستاسو
اُمید هم په مخه زیاتیږی.

دَ پولوس تبلیغی مصرُوفیات

۱۴ اَؤ اَئے زما ورُونړو! زما په خپله هم ستاسو په حقله دا یقین دے چه تاسو په خپله
هم په نیکئ معمُور اَؤ په معرفت پُوره یئ اَؤ بل ته ښوونه هم کولے شئ. ۱۵ نو ما هم په
بعضے ځایُونو کښے زیات په زړه ورتیا دَ دے دریادولو په طور دَ دے دَ پاره دا تاسو
ته ولیکل چه دَ خُدائے دَ طرف نه ۱۶ زَهٔ غیر یهُودیانو ته دَ عیسیٰ مسیح دَ خادم کیدو
په توفیق نمانځلے شوے یم، چه زَهٔ دِ دَ خُدائے دَ زیری خدمت لکه دَ یو کاهن ترسره
کړم، دَ دے دَ پاره چه غیر یهُودیان دَ نذرانے په طور په رُوحُ القُدس مُقدس شی اَؤ
مقبُول شی. ۱۷ نو ځکه زَهٔ دَ هغه خدمت په سبب چه په عیسیٰ مسیح کښے دَ خُدائے
دَ خاطره کوم، فخر کوم. ۱۸ ځکه چه زَهٔ دَ هغه خبرو کولو جُرات کوم چه مسیح زما
په وسیله کړے دی چه زَهٔ غیر یهُودیان دَ خُدائے تابع کړم. مسیح نهٔ یواځے قول اَؤ فعل
۱۹ بلکه په نخښو اَؤ مُعجزو، یعنے دَ رُوحُ القُدس په قُدرت وکړلے، تر دے چه ما دَ
بیتُ المُقدس نه راواخله چار چاپیره دَ اِلریکوم پورے دَ مسیح زیرے پُوره پُوره خور
کړے دے. ۲۰ اَؤ دغه زما آرزو ده چه چرته چه دَ مسیح نُوم نهٔ دے آؤریدلے شوے،
هلته دا زیرے ورسوم، دَ دے دَ پاره چه دَ بل په بُنیاد آبادی ونهٔ کړم. ۲۱ بلکه څنګه چه
لیکلی شوی دی، هم هغسے دِ وشی چه:

"چا ته چه دَ هغهٔ خبر نهٔ دے رسیدلے،

هغوئ به ووینی،

اَؤ چا چه دَ هغهٔ په حقله نهٔ دی آؤریدلی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغوئ به پوهه شی.“

دَ پولوس رُوم ته دَ تلو اِراده

۲۲ دَ دے دَ پاره زَهٔ تاسو ته دَ بیا بیا راتلو نه ایسار وم. ۲۳ خو اوس په هغه ملکُونو
کښے زما حاجت نِشته اَؤ دَ ډیرو کالُونو راسے تاسو له دَ راتلو آرزُومند وم. ۲۴ دَ دے
دَ پاره کله چه اسپانیه ته ځم نو په لاره به تاسو ته هم درځم ځکه چه زما دا اُمید دے چه
په هغه سفر کښے به تاسو سره مُلاقات کوم، اَؤ څهٔ وخت چه تاسو سره په څهٔ مُوده
تیرولو مے زړهٔ موړ شی نو بیا به مے تاسو هغه طرف ته رُخصت کړئ. ۲۵ خو اوس
دَ پاکانو دَ خدمت دَ پاره بیتُ المُقدس ته ځم. ۲۶ ځکه چه دَ مِکدونیه اَؤ دَ اخیه خلق دَ
بیتُ المُقدس دَ خوارو پاکانو دَ پاره په چنده کولو رضا شوی دی. ۲۷ سره دَ دے چه
دا ئے په رضا سره کړے ده خو هغوئ دَ دوئ قرضداری هم دی ځکه چه هر کله چه
غیر قومُونه دَ یهُودیانو سره په رُوحانی خبرو کښے شریک شوی دی نو اوس لازمه ده
چه په جسمانی خبرو کښے هم دَ هغوئ خدمت وکړی. ۲۸ پس زَهٔ دَ دے خدمت دَ
ترسره کولو اَؤ چه څهٔ حاصل شول هغوئ ته دَ حواله کولو نه پس به ستاسو په لار
اسپانیه ته ځم. ۲۹ اَؤ زَهٔ په دے پوهه یم چه کله چه زَهٔ تاسو له راځم نو دَ مسیح پُوره
برکت به راؤړم.

۳۰ اَؤ اَئے ورُونړو! زَهٔ دَ عیسیٰ مسیح خوک چه زمُونږ مالِک دے په وسیله اَؤ دَ رُوح دَ
محبت په رُوئے تاسو ته دا سوال کوم چه زما دَ پاره دَ خُدائے نه په دُعاګانو غوښتو
کښے ما سره دَ زړهٔ نه یو شئ، ۳۱ چه زَهٔ دَ یهُودیه دَ نافرمانو نه بچ شم اَؤ زما هغه
خدمت چه دَ بیتُ المُقدس دَ پاره دے، دَ پاکانو خوښ شی. ۳۲ اَؤ دَ خُدائے په مرضئ
ښهٔ په خوشحالئ تاسو له درشم اَؤ تاسو سره آرام بیا مُومم. ۳۳ خُدائے چه دَ سلامتئ
سر چینه دے، دِ تاسو ټولو سره وی. آمین.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶

۱ زَۀ تاسو ته دَ فيبےِ چه زمُونږ خور اَؤ دَ کِنخريه دَ جماعت خدمتګاره ده،
سفارش کوم، ۲ چه تاسو هغه دَ مالِک په يووالی کښے داسے قبُوله کړئ لکه چه
پاکانو ته په کار وی، اَؤ په کُوم کار کښے چه هغه تاسو ته مُحتاجه وی، دَ هغے مدد
وکړئ، ځکه چه هغه هم دَ ډيرو مددګاره وه بلکه زما ئے هم مدد کړے دے. ۳
پرسکله اَؤ اکويله ته مے سلام وايئ، هغوئ په مسيح کښے زما دَ کار ملګری وُو. ۴
هغوئ زما دَ ژوندانۀ دَ خاطره خپل ځانُونه په خطره کښے هم اچول اَؤ نۀ صرف زَۀ
بلکه دَ غيرو يهُوديانو ټولو جماعتُونه دَ هغوئ شکر ګذار دی. ۵ اَؤ هغه جماعت ته مے
هم سلام وايئ کُوم چه دَ هغوئ په کور کښے دے.

ګران اِپينتوس ته هم زما سلام وايئ چه دَ مسيح دَ پاره په آسيا کښے وړومبے ايماندار
سړے دے. ۶ مريم ته مے سلام کوئ، چا چه ستاسو دَ پاره ډير ځان کړولے دے.
۷ اندرونيکوس اَؤ يونياس ته مے سلام وايئ، هغوئ زما وطنی دی اَؤ ما سره قيد
شوی وُو اَؤ په رسُولانو کښے نُوميالی دی اَؤ زما نه ئے وړُومبے په مسيح ايمان
راوړے وو.

۸ امپلياطوس ته مے سلام وايئ چه دَ مالِک له خاطره په ما ګران دے. ۹
اوربانوس ته مے سلام وايئ چه دَ مسيح په خدمت کښے زمُونږ ملګرے دے اَؤ په ما
ګران ستاخوس ته مے سلام. ۱۰ اَؤ په مسيح باندے په ايمان کښے آزمائيلے شوے
اپيليس ته مے سلام وايئ اَؤ دَ اريستوبولوس دَ کور خلقو ته مے سلام وايئ. ۱۱ زما
وطنی هيروديون ته سلام اَؤ دَ نرکس دَ کور هغه خلقو ته سلام چه دَ مالِک سره يووالے
لری.

۱۲ ترفينه اَؤ ترفوسه ته سلام ورکړئ چه دَ مالِک دَ پاره خواری کوی اَؤ هم خوږے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پرِیس ته سلام چه دَ مالِک دَ پاره ئے ډیره خواری کړے ده. ١٣ اَؤ روفوس ته سلام
چه دَ مالِک غوره شوے دے اَؤ دَ هغهٔ مور ته چه زما هم مور ده، سلام وایئ. ١٤
اَسُنکریتوس، فلیګون، هِرمیس، پترویاس، هِرماس اَؤ هغو ورُوڼو ته چه دَ هغوئ ملګری
دی، سلام وایئ. ١٥ فیلولوګوس اَؤ یولیه اَؤ نیریوس اَؤ دَ هغهٔ خور اَؤ اُلمپاس اَؤ ټولو
پاکانو ته چه دَ هغوئ سره دی سلام وایئ.

١٦ اَؤ په خپلو کښے یو بل په پاکه مینه ښکل کړئ اَؤ یو تر بله سلام وکړئ، دَ مسیح
ټول جماعتُونه درته سلام وائی.

آخری هدایت

١٧ نو اوس اَئے ورُوڼو! زَهٔ تاسو ته دا خواست کوم چه کُوم خلق دَ هغه تعلیم برخلاف
چه تاسو حاصل کړے دے، دَ بے اِتفاقئ اَؤ تیندک خوړو سبب کیږی، هغه په نظر
کښے ساتئ اَؤ ځان ترے ساتئ. ١٨ ځکه چه داسے خلق زمُونږ دَ مالِک مسیح
خدمتګاران نهٔ دی بلکه دَ خپلے خیټے خدمت کوی اَؤ په خوږو خبرو ساده خلق دوکه
کوی. ١٩ ځکه چه ستاسو فرمانبرداری په ټولو خلقو کښے مشهُوره شوے ده، ځکه
زَهٔ ستاسو په حقله خوشحاله یم خو غواړم چه په نیکئ کښے هوښیاران شئ اَؤ دَ بدئ نه
ځان ساتئ. ٢٠ اَؤ خُدائے چه دَ سلامتئ سرچینه دے، هغه به ډیر زر شیطان ستاسو دَ
پښو لاندے چخنی کړی.

زمُونږ دَ مالِک عیسیٰ مسیح فضل دِ تاسو سره وی. ٢١ زما ملګرے تیموتیوس اَؤ زما
عزیزان لوکیوس، یاسون اَؤ سوسیپطرس درته سلام وائی.

٢٢ دَ دے خط کاتب ترتیوس تاسو ته په مالِک کښے سلام وائی.

٢٣ ګایوس چه زما اَؤ دَ ټول جماعت کوربه دے، تاسو ته سلام وائی، اِراستوس دَ ښار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خزانچی اَؤ ورور کوارتوس درته سلام کوی. ۲۴ زمُونږ دَ مالِک عیسیٰ مسیح فضل دِ
تاسو ټولو سره وی. آمین.

دَ خُدائے شکر

۲۵ راځئ چه دَ خُدائے حمدوثنا ووایُو! هغه تاسو په ایمان کښے مظبُوطولے شی لکه
چه دَ عیسیٰ مسیح دَ زیری په مُطابق چه زَهٔ آؤروم! له دے نه علاوه دَ خُدائے په کشف
کښے همدغه پټ مقصد دے. هغه کشف دَ ډیرے مُودے راسے پټ وو، ۲۶ خو اوس
ښرګند کړے شو، اَؤ ازلی خُدائے دَ نبیانو دَ کلام په وسیله هغه ښکاره کړے دے دَ دے
دَ پاره چه دَ هغهٔ دَ حُکم په مُطابق ټول قومُونه دَ ایمان راوړلو سره دَ هغهٔ تابع شی.

۲۷ دَ هغه واحد خُدائے چه په هر څهٔ پوهیږی، دَ عیسیٰ مسیح په وسیله تل تر تله لوئی
وی! آمین.

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.